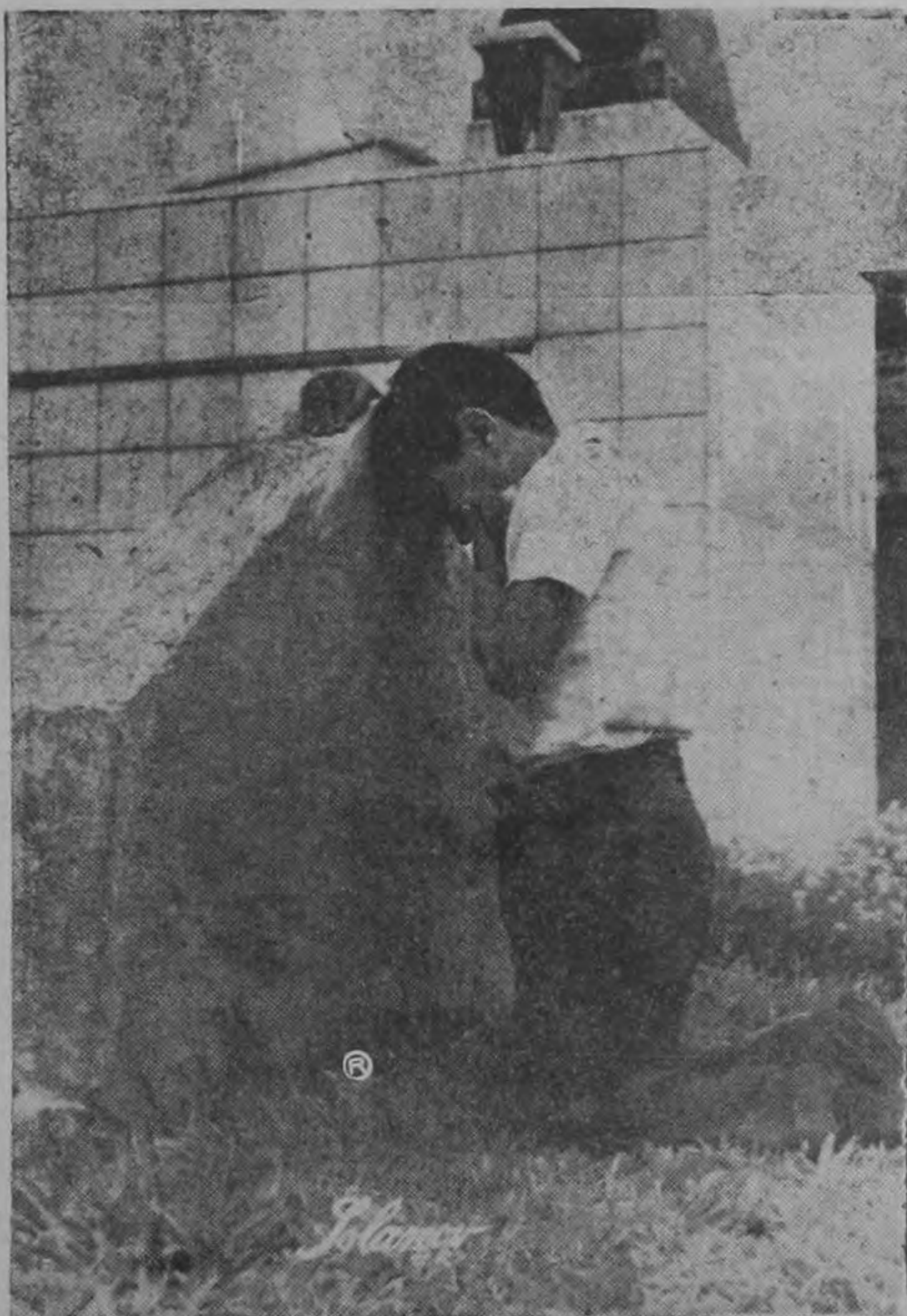


La trascendencia que tiene la celebración del Día de la Madre, es que es una oportunidad en que los hombres vuelven la mirada hacia sí mismos, y exaltan las virtudes hogareñas y familiares, que hoy están en crisis.

Es un día en que la vorágine de la agitada vida de nuestros días, cede su campo a la meditación; en que las viejas tradiciones de la nacionalidad parecen vivir en una celebración de carácter puramente familiar y efectivo.

Hacer sentimentalismo en torno a la figura de las madres, es lo usual en estos casos, y el camino más obvio. Pero creemos que la celebración del día de hoy tiene un sentido adicional: en ella, la figura de la Madre trasciende su condición de progeneradora del hombre, para convertirse en el símbolo de todo lo que la familia representa. El homenaje a las madres (¿y qué mejor homenaje a ellas?) es el homenaje a los estrechos lazos familiares, que han sido la base de la sociedad costarricense. El núcleo familiar se reúne en el día de hoy en torno a la madre, y parece revivir la vieja costumbre antañona.



La vida de hoy no hace fácil el hacer una intensa vida de familia; la sociedad nacional es muy numerosa, la zona poblada más extensa; la familia se dispersa por todo el territorio de la República; hay hijos cercanos y hay hijos que viven lejos. Pero en este día, es como si volviese a reunirse la familia en torno a la Madre. Ella es el centro de la atención, y en ella convergen, como de ella emanan, todos los afectos. Quizás la figura representativa de este día, no es esa figura sensiblera de la madre anciana y pobre que espera junto al fogón el retorno del hijo malo, lugar común de todos los poetas cursis, sino la madre vigorosa que educa a sus hijos en el bien, le entrega a la Patria una familia ejemplar, y recibe en este día el homenaje. Esa Madre simboliza mejor y más sanamente la celebración de este día. No es la madre de los tangos, sino la Madre Tierra, feraz, útil, alegre, y satisfecha de su deber cumplido.

En este día, vaya el saludo de LA REPUBLICA a todas las madres de Costa Rica.



**TODOS SON NIÑOS** — Hasta la rubia muñeca que sostiene amorosamente entre sus brazos esta niña, feliz, se humaniza en la composición gráfica que presentamos. Ella juega de madre. En sus sueños dulces y puros, se sentirá una madre de verdad arrullando a su pequeño hijo. La de la derecha, a quien tal vez nunca ha visto, es una niña de la calle. Ella no juega de madre; ella es realmente madre. Nada sabe del dolor o placer de la maternidad. Pero la vida le dio amargamente ese pri-

villegio. Sí, madre niña... madre dolorosa, madre abnegada de su hermanito menor, quien sostiene en sus brazos con el mismo amor de aquélla, y además con un profundo dolor. No faltará quienes critiquen el cuadro. No faltarán argumentos de razón; los aceptamos. Pero el dolor está más allá de la razón, de la lógica, de la conveniencia o de la oportunidad. Es el lugar común de todos los mortales. Hijos y madres de mi patria, en el día de hoy yo pregunto; no turbará siempre nuestra

alegría o hará más amarga nuestra pena, a cada momento, a cada instante, y más el DIA DE LA MADRE, esta injusta tragedia? Digo injusta porque tiene remedio y nos toca a todos remediaria. No es la misma del niño que en la gráfica superior llora la ausencia de su madre muerta. Aquello es la voluntad de Dios, lo otro es el egoísmo de los hombres. Pero todos son niños; compartamos con ellos hoy su dolor y su alegría.

## Nuevo Asesor Vocacional asigna en Costa Rica el Punto Cuatro

Asesor en educación vocacional de la Misión de Asistencia Técnica del Punto Cuatro en Costa Rica ha sido nombrado el Dr. Donald F. Peters, quien ya asumió sus nuevas funciones en el Ministerio de Educación Pública.

El Dr. Peters reemplaza al señor J. Arthur Elmer quien regresó a los Estados Unidos después de haber colaborado con el Ministerio de Educación por más de cinco años.

El nuevo asesor del Punto Cuatro obtuvo su doctorado en educación industrial en la Universidad de Maryland y su "Master" en supervisión en la Universidad del Estado de Nueva York.

Antes de que el Gobierno de los Estados Unidos le nombrara para su nuevo cargo en nuestro país, el Dr. Peters fue director del pro-

grama profesional de capacitación de profesores en educación industrial de la Universidad de Buffalo, Nueva York.

Durante nueve años el Dr. Peters desempeñó el cargo de director de educación vocacional del condado de Arlington, Virginia. Ha sido además profesor de escuelas públicas de su país.

El señor Ministro de Educación Pública, Prof. don José J. Vargas Méndez; el Supervisor de Educación Vocacional, Prof. Manuel A. González y otros funcionarios del Ministerio le han ofrecido al Dr. Peters su más amplia colaboración para el mejor desempeño de sus funciones.

El Dr. Peters ha fijado su residencia en San José en compañía de su señora esposa Helen Peters que es también educadora.

### COMPañIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Gerente:  
JULIO C. FORERO S.

Administrador:  
EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad:  
J. LUIS BURGOS MURILLO

— Teléfonos: —

Gerencia: 7294

Central Local: 1011 - 1014

Apartado Postal: 2130

## Volando • Bajo

Con la llegada del Real Madrid, han aparecido más de cuatro "lagartos" de los que no damos sus nombres porque son bien conocidos en la "fauna" de la Avenida Central.

Pero como también existen rivalidades entre los animales, resulta que en la sala de espera del Aeropuerto de La Sabana apareció en la madrugada de ayer una terciopelo en plan de esperar a los deportistas.

MEZA, que la fotografió, dice que le oyó decir: para uno que madruga, otro que no duerme. Lo único fue que se equivocó de aeropuerto porque los españoles llegaron al de El Coco. SWAN.

## Guatemala cerró frontera con Belice

BELICE, 14. AP—La frontera entre Belice y Guatemala, en la zona de Benque Venejo, fue cerrada por autoridades guatemaltecas anoche a las 10 horas, de acuerdo con una orden del Gobierno Central.

No se dio ninguna razón sobre la medida tomada. Visitantes de Benque Venejo que traían de cruzar la frontera son rechazados.

## Chispoteos

Un grupo de profesores universitarios se quejó, en "La Prensa Libre", de que "La Nación" no les había publicado un artículo que llevaron.

Al día siguiente, el artículo apareció publicado en "La Nación... dos veces.

Se invierte el refrán, y para que a uno le den dos tazas, es menester querer caldo.

El diputado Villalobos Dobles se retira de la Asamblea porque el Presidente abusa de los vetos.

Si los diputados de oposición adoptan todos esa actitud, nos parece que el Ejecutivo va a vetar hasta su propio benemeritazgo.

Son tantas las sugerencias sobre personas a quienes podríamos felicitar con motivo del Día de la Madre, que hemos decidido no felicitar a ninguna. Gracias a los colaboradores.

Hay tantas ofertas de regalos para los jugadores del Saprissa si derrotan hoy al Real Madrid, que sabemos de más de un oferente que está ofreciendo rogativas al cielo para que el Saprissa pierda.

Se informa que el Gobierno no gira dinero para la Orquesta Sinfónica desde hace tres meses.

No hay duda de que el Gobierno cree que músico pagado no toca buen son.

Palabra de honor que hay muchos que, puestos a escoger hoy entre la Madre y el Real Madrid, se quedarían con éste.

Hemos leído con mucho detenimiento todas las informaciones que se publican sobre la Conferencia de Punta del Este.

Ustedes deben haberse quedado atónitos ante el lucimiento con que se ha conducido la delegación de Costa Rica. ¡Buena, q' en Punta del Este, como habrán observado ustedes, no se habla de otra cosa!

Se comentó en la Exposición Ganadera de Liberia, la conspicua ausencia de algunos altos funcionarios cuya presencia se esperaba allí.

—No vinieron, por miedo de que los exhibieran, fue el comentario.

## Homenaje del Liceo del Sur a las Madres en el Teatro Nacional

El 15 de agosto tendrá lugar este acontecimiento, de acuerdo con la invitación y programa que transcribimos:

### INVITACION:

El Liceo del Sur, hondamente complacido, se permite invitar a usted y su distinguida familia, a la audición coral que presentará en el Teatro Nacional, el próximo martes 15 de Agosto de 1961, a las 15 horas, como sentido homenaje para las madres costarricenses.

Esta audición coral estará a cargo del Orfeón del Liceo, integrado por 300 voces y dirigido por el competente profesor don Alfredo Wittmann Stein.

Por el Liceo del Sur, con toda consideración y aprecio, Claudio Sánchez Fernández, Director.

### — PROGRAMA —

1 Himno Nacional; 2 Presentación. Director del Liceo, Prof. Claudio Sánchez Fernández. 3 Canción de la Madre. A tres voces. A. Dvorak. 4 Canción de Cuna. A tres voces. J. Brahms. 5 A mi Madre. Dúo. F. Mendelssohn. 6 El Ausente. Coro y Recitación. G. Sánchez Bonilla. 7 Creed en Dios. A tres voces. L. v. Beethoven. 8 El Sauce y el Arroyo. A tres voces. F. González. 9 La llegada de la Primavera. De dos a dos voces. Canon Antiguo. 10 Por los Valles y los Montes. A tres voces. Canción Folklórica Alemana. 11 Barcarola. A tres voces. J. Offenbach. 12 Los Patinadores. Vals a cuatro voces. E. Waldteufel. 13 Himno del Liceo del Sur.

## "DIA DE LA MADRE"



Nor Cupertino: —dijay condenao, hay que chapiar la milpilla...

Canciller: —Sí, abuelo, ya voy... le estoy mandando una tarjetica de felicitación a unos militares de don Mario 1º, que cobran \$ 20.00 a cada familia por cuidarlos su propiedad...

...¡Son la RECONTRA MAMA!

## ¡OH MADRE NATURALEZA!

"En cierto momento, vi algo que se movía de las raíces de un gran árbol y como abundan las serpientes, fui acercándome prudentemente y con un largo palo listo para defenderme en caso necesario. Al acercarme noté muy húmedo el suelo, es decir, la capa de hojas que formaban una alfombra. Allí había agua. Con cuidado removí las hojas y dejé al descubierto la tierra: un hilo de agua se movía..."

Me acerqué y pude ver brotar el líquido, como a impulsos: parecía que parpadeaba. Sin duda por esta particularidad le llaman

ojo de agua. Parpadeaba... parece sorprenderse ante lo majestuoso de la selva o que el sol la deslumbra como a los niños.

Atento el oído pude escuchar el murmullo, apenas perceptible, en aquel silencio que cala como una losa, sobre mi alma. El agua canta al brotar... Así vi, por primera vez en mi vida nacer el agua..."

Juan José Carazo  
Maestro

San Isidro de El General, Agosto de 1961.

## Financiada ampliación eléctrica para la Provincia de Limón

Con respecto a las obras que están realizando el Instituto Costarricense de Electricidad para dar cumplimiento al plan de solución básica del problema eléctrico de Limón, en las oficinas centrales de este organismo de servicio público se nos suministraron los datos siguientes:

La obra de ampliación de la planta diesel eléctrica que se acaba de terminar con al instalación de una unidad de 500 KW, ya en servicio, se hizo posible gracias a la colaboración que prestó a la Institución el Banco de Costa Rica a través de su sucursal en aquel puerto del Atlántico.

Con garantía de bonos de Vivienda en poder del ICE otorgó

un crédito al Instituto por la suma de 150.000 colones, los cuales se emplearon totalmente en las obras de instalación, ya que la unidad que ha sido colocada, fue adquirida directamente por la Institución. La segunda ampliación que se encuentra ya planeada y resuelta, será de 1.000 KW y se encuentra financiada en lo que respecta a gastos exteriores, con un empréstito de 150.000 dólares que el ICE ha planteado al Banco Mundial y se espera que próximamente quede resuelto en sus detalles de ejecución.

Este empréstito será destinado exclusivamente a equipo. Los gastos complementarios serán efectuados por el ICE.

## Concierto de la orquesta "Rondalla Nacional" el Día de la Madre

La Orquesta de Cuerda "Rondalla Nacional" bajo la dirección del Prof. Porfirio Villalobos B. ejecutará un concierto de antaño en homenaje a las madres costarricenses.

Los compositores de esta música son profesores de la misma orquesta. Este programa será ejecutado el día 15 de Agosto a las 9.30 de la noche por medio de la Televisora Canal 7.

### — PROGRAMA —

El Ex gobernador — Marcha — Maximino Acuña — Arrullo en tus brazos — Mazurka — Edwin Porras — Teresita — Leonardo Soto — Hondos Anhelos — Pasillo — Neftalí González — Extasis de Amor — Vals — Porfirio Villalobos B.

# segura...



En este Día,  
consagrado por  
la tradición  
a exaltar  
el valor y  
significado  
de las madres,  
la Caja  
Cosiarricense  
de Seguro Social  
les rinde  
su homenaje  
formulando  
votos sinceros  
por su eterna  
felicidad.  
Que las madres  
costarricenses  
se sientan  
seguras y  
vivan una vida  
digna,  
es una meta  
a la que todos  
debemos dedicar  
lo mejor  
de nuestros  
esfuerzos y  
lo mejor  
de nuestro  
pensamiento.

**CAJA COSTARRICENSE  
DE SEGURO SOCIAL**



# Trágico accidente de la circulación en Guápiles

## TRAGEDIA EN GUAPILES

El Jefe Político de Guápiles reportó por la vía telegráfica que en esa jurisdicción había perecido trágicamente el trabajador Manuel Alvarado Montero, cuando aparatosamente cayó de un trailer que guiaba resultando con fracturas en el cráneo y otras heridas de gravedad.

Inmediatamente autoridades y particulares le brindaron los primeros auxilios, pero se agrega en la comunicación que una hora después del fatal accidente, falleció.

## MENOR GRAVEMENTE HERIDO EN ACCIDENTE

En jurisdicción de San Pedro de Santa Bárbara de Heredia resultó gravemente herido en niño de tres años de edad Jorge

Luis Gómez Núñez, al ser alcanzado por el auto placas H. 418 que conducía Mariano López.

En el mismo vehículo se trasladó al Hospital de Heredia donde fue atendido por el Dr. Naranjo quien dictaminó posible fractura y hundimiento del cráneo.

Su estado de salud, según se informó en la Dirección General de la Guardia Civil, sigue siendo sumamente delicado.

## DOS HERIDOS EN UNA COLISION

En la carretera a Heredia, frente a la finca La Esperanza chocaron violentamente la panel H. 122 que conducía Guillermo Monge y el auto SJ 5667 que guiaba Oscar Chamorro.

En el choque resultaron heridos

la señora Sonia Vargas de Monge y el niño Wanfredo Chamorro, quienes tuvieron que ser trasladados y atendidos en el Hospital de Heredia.

## APARECE EN EL GENERAL JEEP ROBADO

Miembros de la Oficina de Investigación localizaron el jeep de B. Gutiérrez Q., quien lo reportó como robado hace días en la Oficina de Detectives.

Gutiérrez informó que el vehículo desapareció de su estacionamiento en Guadalupe. Dijo que no sospechaba quién o quiénes se lo robaron.

Los detectives hallaron anteayer el vehículo. Estaba en San Isidro del General "botado". Algunas piezas valiosas de la Máquina —avaluada en 25 mil colones— habían desaparecido. Los

detectives informaron que, aun cuando los ladrones no fueron capturados, se espera echarles mano en poco tiempo: han sido identificados.

## GRAVES LOS PEATONES QUE PRENSO UN BUS DE GUADALUPE

Rogelio Cerdas Fernández tiene la pelvis rota. Edgar Montero Gómez se encuentra también seriamente herido. Los dos fueron prensados contra un auto estacionado en la carretera de Guadalupe —Acompañante de un motociclista internado de emergencia en el Hospital San Juan de Dios.— Conductor ebrio y sin licencia derribó poste y líneas de alta tensión.

## DAMA HERIDA EN MOTOCICLETA

La motocicleta N° 4804, que guiaba Rafael Angel Murillo Ji-

ménez, se estrelló contra el Pickup 2467, que guiaba Francisco González G. El accidente se produjo en Calle Sexta Avenida Central. Las autoridades de Tránsito informaron al Alcalde de Turno que la señorita María del Carmen Segura Vargas, que iba en el asiento posterior de la moto, resultó gravemente herida por cuya razón la hospitalizaron.

## EBRIO DERRIBA POSTE Y LINEAS ELECTRICAS

K. Mc. Ghee M., guiando sin estar inscrito el automóvil SJ-2943, con el agravante de haber bebido licor, estrelló la máquina contra un poste en la capital. Las autoridades respectivas declararon que el poste quedó arrancado. Las líneas eléctricas fueron derribadas y el auto quedó semi aplastado. El conductor, como es usual en estos percances característicos, escapó del accidente sin un rasguño.

# CONCIERTO DE LA SINFONICA EN STO. DOMINGO

Será en el atrio de la Catedral de Santo Domingo de Heredia, hoy a las 6:30, el concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional patrocinado por el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación Pública.

Se repetirá el programa del

último concierto realizado en el Teatro Nacional y que tan buen éxito obtuvo por parte del público.

El Maestro José Castro Carazo, que nos visita por unos días, dirigirá su "Obertura para una función imaginaria" y el Maes-

tro Hugo Mariani dirigirá el "Capricho Español de Rimski Korskoff".

El público que no pudo asistir al Teatro Nacional el viernes último tendrá hoy oportunidad de escuchar parte del programa en Santo Domingo de Heredia.

# ACLARANDO

Enterado por la prensa de una denuncia formulada en la Asamblea Legislativa por el Diputado Señor Brenes Castillo, implicativa de procedimientos injustos contra algunos productores de café que no cumplieron sus obligaciones para con nuestras firmas, es de nuestro interés hacer del conocimiento general, los siguientes extremos:—

- 1º—Que instauramos las acciones ejecutivas prendarias contra las personas que no entregaron su fruta a nuestros recibidores, en cobro de sumas que se nos adeudan.
- 2º—Que en esa forma cumplimos con el procedimiento que las leyes indican.
- 3º—Que si tales señores dispusieron de la prenda sin dar cumplimiento a su deber, fueron ellos quienes se situaron al margen de la ley, contra nuestro deseo.
- 4º—En el curso del expediente, como requeridos para cumplir en alguna forma se negaron a hacerlo, se procedió en algunos casos al apremio corporal por criterio legal del profesional que atendió los casos, en ejercicio de nuestros derechos.
- 5º—Que de toda forma, si se repiten situaciones como esas, nos preguntamos, qué actitud podremos seguir sin que se produzcan gestiones como la comentada?
- 6º—Que nuestras firmas procuran dar el mejor trato a sus clientes y que las acciones judiciales sólo se formulan cuando es imposible la atención de las deudas suscribiendo nuevos documentos, o regularizando con plazos adicionales los montos deudores.
- 7º—Dejamos expuesto nuestro vivo agradecimiento a los Señores Diputados que con sentido legal hicieron comprender al proponente la injusticia de su moción, en particular a los señores Lara Bustamante, Marshall Jiménez, Solano Sibaja y Villalobos Dobles, así como al propio señor Brenes, por haber retirado sus conceptos mortificantes.

San José, C. R., 14 de Agosto de 1961.—

WILHELM PETERS S., por  
Cia. Cafetalera de Turrialba Ltda., y  
WERNER PETERS S., personal.

# LA LEPRO EN LA ACTUALIDAD

Escribe: Dr. ELFREN SOLANO A.

A través de los tiempos la lepra ha sido un azote de la Humanidad. Pero más que la enfermedad, lo ha sido el prejuicio sobre la misma, producto del desconocimiento. Pero hace ya varios lustros que este prejuicio absurdo debió haber sido eliminado con el avance de los conocimientos. Estos han demostrado que la lepra es una enfermedad perfectamente curable, que es la menos contagiosa de las enfermedades contagiosas, que no deforma al paciente, ni carcome sus carnes, ni a éste se le caen los dedos como tan enormemente se cree. Bica demostrado está que no es enfermedad hereditaria y que para adquirirla se necesita un contacto directo y prolongado con el paciente contagiante y digo contagiante, porque hay una forma que es definitivamente nada contagiosa. Ha sido tan pródiga la ciencia en cuanto a conocimientos sobre esta enfermedad se refiere que todos los Congresos de Leprología y las principales Instituciones de Salud Pública como la organización Mundial de la Salud, recomiendan el tratamiento ambulatorio y la abolición de las leproserías. Cuando Instituciones como ésta recomiendan una medida de esta naturaleza, es porque hay absoluta seguridad para hacerlo.

Es muy lamentable que en Costa Rica, en donde presuntos de cultura general de índice bajísimo de analfabetismo, de país culto, la gente reaccione, cuando sabe que su vecino tiene lepra, como en los tiempos bíblicos; con ese pavor infundado que origina las más crueles injusticias para el paciente, despreciándolo, humillándolo, huyendo de él como si fuera un animal rabioso; olvidando que ese paciente es una persona, un ser humano que necesita que como a tal se le trate y se le respete, porque enfermo o no, tiene su dignidad humana, que es sagrada y que tenemos la obligación de respetar.

Como costarricense he sentido profunda pena, cuando veo la forma tan pobre de reaccionar nuestra gente, de casi todas las esferas sociales, cuando se nombra la palabra lepra.

En una película que se está exhibiendo, en la que aparece un pasaje que se refiere a este tipo de paciente, el espectador costarricense reacciona igual emocionalmente a como reaccionaban en aquellos tiempos bíblicos en que se desarrollan los hechos que dicha película describe.

No se contagia la enfermedad por pasar cerca de un enfermo, por sentarse junto a él en el camión o en el cine, por darle la mano. No se justifica entonces la conducta que se sigue en nuestro medio. Y ya es tiempo que esa conducta cambie, aunque reconozco que para ello es necesario un aumento en la difusión de los conocimientos modernos de la enfermedad.

Pero si es sano y es justo desde ya, tener presente que el enfermo de lepra es un ser humano como nosotros a quien tenemos la obligación Divina y moral de tratar y comprender como a nuestro semejante, sin tenerle miedo, sin tenerle odio, sin tenerle asco. Hay que saber que la lepra en la actualidad es una enfermedad como cualquiera otra.

# ACLARACION DE UNIVERSITARIOS

Con fecha de ayer y procedente de Cartago recibimos la carta que sigue:

Cartago, 11 de Agosto de 1961

Señor Director del periódico LA REPUBLICA San José.

Estimado señor Director:

Con todo respeto nos dirigimos a Ud. para rogarle tenga a bien publicar la siguiente aclaración, en vista de una noticia mal interpretada aparecida en el periódico LA REPUBLICA, en la edición N° 2008 del día 27 de julio del año en curso.

Los abajo firmantes, ALUMNOS UNIVERSITARIOS, residentes en la ciudad de Cartago, aclaramos que en ningún momento hubo lapidación de nuestra parte contra el Hospital de Niños de esta ciudad.

El manifiesto de la Comandancia de la Guardia Civil y de las enfermeras de turno del citado Hospital, así lo atestiguan.

Con el objeto de probar la veracidad de nuestras palabras, los citados documentos están a la orden en la secretaría de Ciencias y Letras de la Universidad Nacional.

Sírvase señor Director, recibir nuestra consideración y aprecio,

DENNIS L. GARCIA

RAFAEL A. CHAVERRI

JULIO CESAR GARCIA

N. de la R.:

Manifestamos a los estudiantes que firman esta carta, que lo publicado por nosotros se ajusta estrictamente a los informes obtenidos en fuentes oficiales. Por tanto, el asunto no es con nosotros.

Del 21 al 26 de agosto se llevará a cabo la Semana de Información y Prevención del Alcoholismo. Si tiene algún problema de licor en su familia, acérquese a la COMISION SOBRE ALCOHOLISMO. Teléfono 5374 — Apartado 4494 o 25 varas Oeste de Musmanal.

Cámara de Comercio pide:

# RECONSIDERAR FRANQUICIA A LICORES IMPORTADOS DE GUATEMALA

Con fecha de ayer la Cámara de Comercio envió a la Administración General de la Fábrica de Licores, la carta que dice:

Agosto 14, 1961.

Señor  
Ing. Rafael Angel Chavarria  
Administrador General de la  
Fábrica Nacional de Licores.  
Presente.

Muy distinguido señor:  
Siguiendo instrucciones de la Cámara de Comercio de la que soy Secretario, muy respetuosamente me dirijo a usted para pedirle que interponga sus buenos oficios, a fin de que el Ministerio de Economía y Hacienda considere la franquicia que se le ha venido concediendo a la importación de determinadas bebidas alcohólicas, provenientes de la República de Guatemala.

Concretamente deseamos referirnos al vino llamado "Vermouth" y a lo que convencionalmente se ha designado como "cognac guatemalteco".

Consideramos que es del caso explicar con claridad que si el "vermouth" importado de Guatemala de verdad es fabricado con mosto de uva como aparece indicado en las etiquetas de las botellas, se trata evidentemente de una reexportación, toda vez que el citado país carece de las

uvas necesarias para preparar vino. En este caso necesariamente no será posible permitir que el vermouth importado de Guatemala, se acoja a las franquicias consideradas en el Tratado de Libre Comercio todavía vigente en este país y el nuestro.

Si no se trata de un vino de uva sino de un preparado hecho a base de alcohol de caña adicionado de otras sustancias que le dan sabor, aroma y color el vermouth guatemalteco es similar al que prepara la Fábrica Nacional de Licores y consiguientemente deberá pagar el impuesto de consumo que pesa sobre todos los licores salvadoreños que se encuen tran en el mismo caso.

Exactamente igual razonamiento deberá usarse para impedir la libre importación de "cognac guatemalteco". Debo agregar que la Cámara de Comercio de Costa Rica se ha empeñado grandemente en exponer a usted todo lo anterior, porque considera que de no corregirse inmediatamente el mal que ella apunta, se aprovechará el tiempo que todavía falta para que concluya el Tratado de Libre Comercio entre Guatemala y Costa Rica, para hacer enormes importaciones de los vinos y licores descritos con las cuales, sin sanción alguna para el fisco y con traviniendo indiscutiblemente la letra y la intención del referido

tratado, se le hará un irreparable daño a los comerciantes que tienen en existencia, importados de Europa, productos similares a los que ahora se están trayendo de la hermana República del Norte.

Como dato interesante es del caso agregar que considerando la escasez de divisas que actualmente confronta nuestro país, las

referidas importaciones no hacen sino agravar ese problema, y que el vermouth y el cognac guatemaltecos tienen un valor principal mucho más elevado que el de los productos similares, venidos de Europa y si pueden ser vendidos a un precio más bajo, ello solamente se debe al sacrificio de los derechos de aduana, o sea de las entradas fiscales.

Con la seguridad, señor Administrador, de que usted prestará a cuanto le refiero, la importancia que se merece, soy de usted, muy atentamente,

Cámara de Comercio de Costa Rica

Ernesto Luque L.  
Secretario

## SERA REMEMORADO EL 110. ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL LIBERTADOR SAN MARTIN

La Embajada de la República Argentina en Costa Rica ha resuelto conmemorar el nuevo aniversario de la muerte del Libertador General D. José de San Martín, que se cumplirá el jueves próximo.

A tal efecto ha preparado diversos actos. Uno de los más importantes es la reunión que se llevará a cabo en la sede de la Cancillería de la Embajada, el miércoles a las 20 horas. En la misma a la que asistirán médicos costarricenses que estudiaron en la Argentina, ex-diplomáticos

nuestros que actuaron en el país hermano, residentes argentinos y un núcleo de amigos de la gran república sureña, quedarán reorganizados la filial del Instituto Sanmartiniano y el Centro Cultural Argentino Costarricense organismos que han de propender a robustecer aún más los amistosos vínculos que unen a pueblos y gobiernos de Costa Rica y Argentina.

El día 17 a las 10 horas, en el monumento que perpetúa la memoria del Libertador, tendrá lugar una sencilla ceremonia: colo-

cación de una ofrenda floral en nombre de la Embajada. A este acto se invita por estas líneas a todos los argentinos residentes o en tránsito.

A las 19.30 horas del mismo día, Radio Universitaria ofrecerá un programa especial dedicado a exaltar la memoria del vencedor de los Andes. A las 21.30 hrs. por la estación TV Canal 7, de Costa Rica, disertará el Excelentísimo señor Embajador de la Argentina, D. Luis E. Vera, sobre la extraordinaria personalidad del Libertador de Argentina, Chile y Perú.

### — OBSEQUIO —

(A mi adorada madre, en el "Día de las Madres")

Cantan los pinos su melancólica canción. Las abejas liban la ambrosía, en las corolas de las azucenas y las gladiolas. Un gorrión danza alrededor de unos claveles encarnados. Los rayos del sol se quiebran sobre las blancas lápidas y toda la Santa Ciudad de los Muertos se llena de luz.

Sobre las sepulturas destacan sendos ramos de calas, gladiolas y margaritas, que manos piadosas dejaron en ellas y aún están húmedas de rocío y lágrimas.

Todo eso madre, veo cada vez que vengo a conversar contigo en mi visita dominical. Sobre tu tumba madre, también hay flores que con amor depositaron las manos llenas de ternura de mis hermanas y como las otras, están húmedas de lágrimas y me parece percibir los sollozos, y las dulces palabras dijeron a sus pétalos al ir formando los ramos. ¡Pobres mis hermanas! Ellas lloran tu ausencia todos los días y a cada hora.

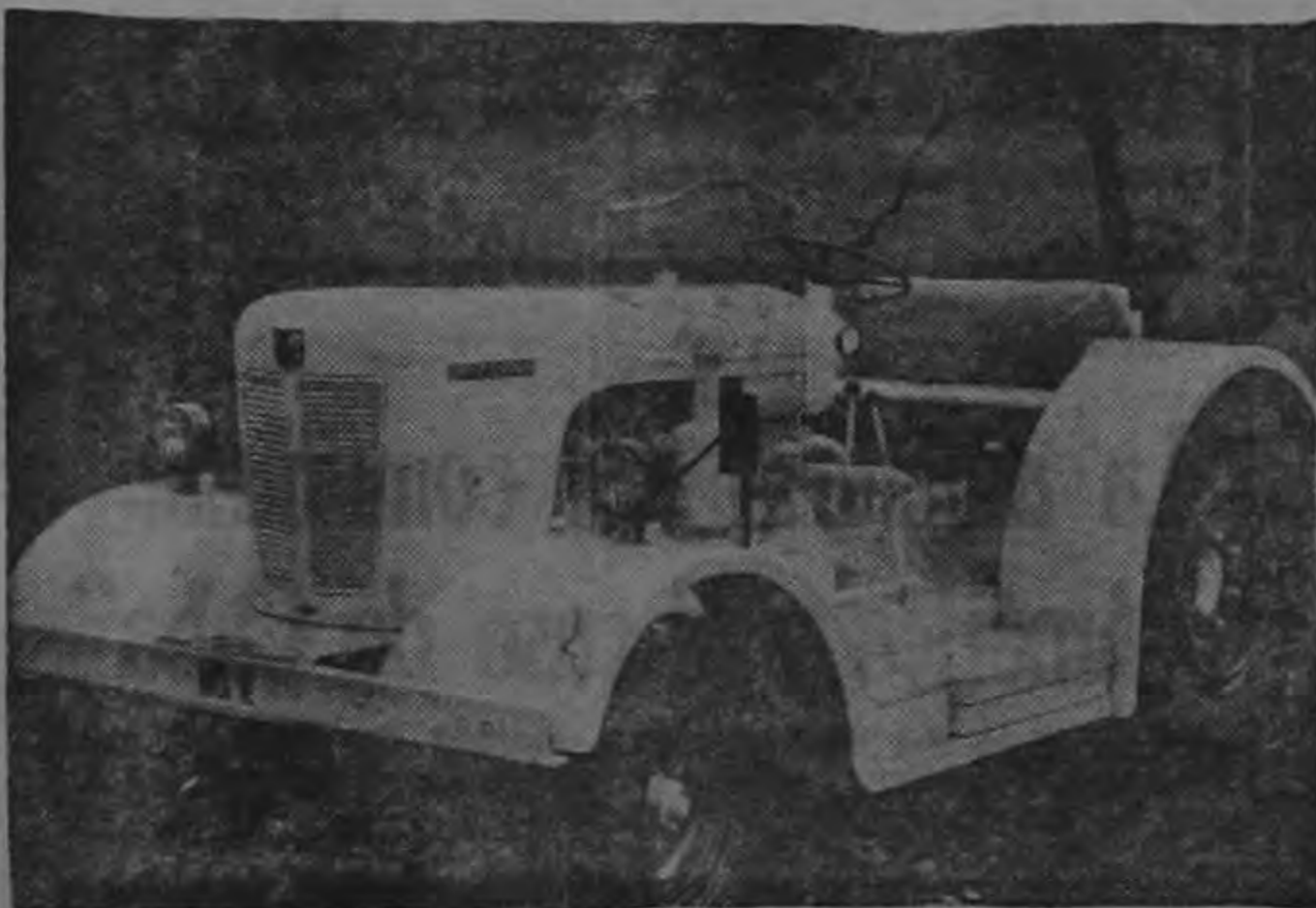
Yo madre de mi alma, no te traigo flores; te traigo oraciones. Yo viejita adorada, no te traigo claveles encarnados; te traigo mi corazón. Yo santa y buena madre mía no lloro tu ausencia, porque siempre estás en mis pensamientos y aquí en lo más hondo de mi corazón, te tengo formada tu morada y por eso constantemente yo te hablo y Tú me hablas; yo te beso y Tú me besas.

Por eso madrecita arodada, hoy que celebran el "Día de las Madres", yo no traigo flores a tu sepultura. Hoy te traigo como obsequio lo que todos los días y a cada instante te he dado... Mi más profundo amor y el deseo de que descanses en paz, Santa entre las Santas.

Jorge D. Brenes Herrera

15-8-61.—

### Nuevo remolcador británico de aviones



El nuevo 950 Turbo Taskmaster, tractor para remolcar aviones, que hará su aparición en la Exposición Aérea y Despliegue Estático de Farnborough, Inglaterra, este año.

Su motor es de cuatro cilindros y 42.5 h.p. al freno. La caja de cambios es de seis velocidades, y tiene convertidor de par motor, que garantiza arranque suave, sea cual fuere la carga.

Fabricante: David Brown Ltd., Meltham, Huddersfield, Yorkshire, Inglaterra.

## MILO frío es delicioso!



### y alimenta de verdad

porque de verdad :

tiene CERALES  
tiene VITAMINAS y  
tiene MINERALES

MILO es un producto NESTLÉ

## Esfuerzo panamericano para el desarrollo económico y social

De Montevideo, capital del Uruguay, recibimos para su publicación el siguiente texto:

La Reunión Extraordinaria del CIES inaugurará sus sesiones en Punta del Este, Uruguay, el próximo 5 de agosto. Integrado por los Ministros de Economía y Hacienda de los países americanos, el CIES estudiará y propondrá las bases de un esfuerzo panamericano de planificación para el desarrollo económico y social.

El Gobierno del Uruguay, a través del Sr. Pastor, abogado, catedrático y economista que ha representado al país en numerosas conferencias económicas internacionales. El Secretario General juntamente con un grupo de asesores, entre ellos el Sr. Robert Conrads, Jefe de Conferencias de la Unión Panamericana, favorecieron al balneario uruguayo Punta del Este como lugar sede.

Punta del Este al tiempo de la Reunión Extraordinaria contará con un clima primaveral si se lo compara con el de Estados Unidos o con el de Europa Meridional. En agosto se registran temperaturas que varían entre los 9 y 17 grados centígrados sobre 0°C. Hasta la fecha no se conocen temperaturas bajo 0 grado centígrados en ese mes. Como lugar turístico de impor-

tancia internacional, Punta del Este cuenta con numerosos hoteles, moteles y bungalows, todos ellos equipados con sistemas modernos de calefacción que garantizan temperaturas por arriba de los 22 grados centígrados.

El balneario Punta del Este se encuentra situado a 147 kilómetros de distancia de la ciudad de Montevideo. Dos magníficas carreteras, una interbalnearia, unen la capital con el balneario. Modernos omnibuses, iguales en todas sus características a los Greyhounds de EE. UU., realizan un viaje de dos horas para cubrir la distancia. Serán estos omnibuses, con aire acondicionado, los que estarán a las órdenes de las delegaciones para transportarlas desde el Aeropuerto de Carrasco hacia Punta del Este.

### EDIFICIO SEDE DE LA REUNION

El Secretario General y su grupo de asesores, entre ellos el Sr. Conrads, eligieron el edificio "Punta del Este" para sede de la Reunión Extraordinaria. Construido hace algunos años, este edificio cuenta con una monumental planta, la cual ha sido dividida de acuerdo a las necesidades de la próxima asamblea hemisférica.

En esta planta funcionarán la asamblea plenaria, en una de

las alas del edificio, con cuatro cabinas de traducciones simultáneas; las tres secciones en las cuales sesionarán las comisiones de trabajo de la Reunión, una de las cuales cuenta también con cuatro cabinas para traducciones simultáneas; dos bares en los cuales se podrán obtener bebidas y comidas ligeras; un hall de recepción con un lugar de estar y la Sección de Distribución de Documentos; numerosas cabinas telefónicas para llamadas de larga distancia; una sucursal del Banco de la República Oriental del Uruguay para el cambio de moneda extranjera.

En el subsuelo del edificio otro lugar amplio, serán instaladas las oficinas de Departamento de Prensa, los equipos de las compañías telefónicas nacionales y extranjeras, teléfonos para las comunicaciones de prensa, correo, bar para los periodistas, cámaras oscuras para el revelado de fotografías y el envío de telefotos y cabinas telefónicas para llamadas de larga distancia. Todas las comunicaciones que salen al exterior estarán centralizadas en el subsuelo del edificio.

Se instalarán en el entrepiso las oficinas del Secretario General de la OEA, del Secretario General del CIES y del Secretario de la Reunión Extraordinaria del CIES. Allí se han instalado también cabinas a prueba de ruidos que serán utilizados por la radiodifusión.

Todos los trabajos para adaptar estos locales a las necesidades de la Reunión Extraordinaria fueron encarados desde un primer momento con urgencia, en vista de que la Reunión se iba a realizar el 15 de julio. Al sufrir una alteración la fecha de inauguración y ser transferida para el 5 de agosto, la Secretaría General consideró oportuno seguir con el mismo ritmo de trabajo y tener listas las instalaciones para el 15 de julio según los planes originales.

Al mismo tiempo se han realizado en forma paralela los trabajos tendientes a probar la calefacción del edificio "Punta del Este". Los locales donde funcionarán la conferencia y sus oficinas tendrán temperatura estándar de las conferencias internacionales, es decir 22 grados centígrados.

Aparte de estos trabajos, la Secretaría General está colaborando económicamente con las autoridades municipales del Departamento de Maldonado, donde se halla Punta del Este, para perfeccionar los servicios generales de la localidad.

### UNA BUENA CALEFACCION

Una de las preocupaciones principalísimas para la Secretaría General fue la relativa a la calefacción en Punta del Este. A pesar del invierno benigno con que cuenta Uruguay y en especial Punta del Este, se creyó oportuno señalar a los hoteleros del balneario la necesidad de que revisaran sus sistemas de calefacción de sus locales, a fin de que las personas que se alojen en ellos gocen de las mayores ventajas al respecto.

Un relevamiento de los locales de hospedaje disponibles, ha permitido comprobar que la mayoría de los hoteles de Punta del Este cuenta con sistemas de calefacción que en muchos casos se encuentran por encima de los 22 grados centígrados.

### TRANSPORTE DURANTE LA REUNION

Muchos de los alojamientos con que cuenta el balneario se encuentran a poca distancia del local donde funcionará la Reunión Extraordinaria. La Secretaría General cuenta ya con la colaboración de la más importante empresa de transportes del Uruguay para realizar un servicio urbano de pasajes, cada 15 minutos, a fin de facilitar el transporte de las personas que residen en lugares más distantes del edificio "Punta del Este".

Este servicio será cumplido por modernos omnibuses con aire acondicionado, durante todo el tiempo que dure la Reunión. La localidad cuenta además con un servicio permanente de coches taxímetros.

### ATALAYA de la LIBERTAD.

## LOS NEUTRALES

por Enrique LIMOSNER

Los países que se llaman neutrales, tienen un sentido de materialismo que supera a toda espiritualidad. Es fácil inculcar a la ciudadanía que conviene a los intereses materiales ser neutral para poder cotizarse ante los bandos.

Lo mismo ocurre con las individualidades. Es una cuestión de egoísmo para irse con el mejor postor. Hace muchos años cuando hacía política en mi país de nacimiento, encontré a un elector que parecía muy rebelde, y me dijo claramente que él carecía de ideas políticas, pero que estaría dispuesto a dar el voto al candidato que fuera a visitarle. Interpreté era buena mi labor de captación y presenté el caso al candidato que fue a visitar al elector, donde fue muy bien recibido, diciéndole claramente que toda la familia le daría su voto siempre y cuando se comprometiera el candidato a colocar a su hijo. Como era de suponer el candidato se comprometió a ello, perdiendo yo la pista de lo que ocurrió después de elegido.

Cuando no se tiene una ideología bien definida el hombre carece de fuerza moral hasta para ofrecerse a un bando u otro. Pierde valor ciudadano, no quedando bien con tirios y troyanos. Vive una vida sin entusiasmos ni persecuciones que tanto fortalecen el espíritu.

Las naciones asiáticas que les costó lograr su independencia se encuentran ahora en una situación indecisa a qué bando sumarse, ignorando que la falta de decisión puede serles perjudicial. Su suerte está ligada con las democracias occidentales. Se avecina defenderlas para defensa propia. Su civilización depende del triunfo de la democracia. Lo otro significa la esclavitud y un futuro mucho peor que antes de independizarse. Muchos países adoran su religión y sus ritos respetados por Occidente. El otro país que desea conquistarlos es contrario a todas las religiones. Completamente ateo.

La ciudadanía occidental está enfrentada a una situación que debe definirse en beneficio de la civilización que también afecta a Oriente que está mal orientado. No es posible que triunfe una teoría arcaica inferior en todos sus aspectos a las democracias de Occidente. Tengase en cuenta que cualquier país hace reformas sociales y económicas y las dicta en el idioma respectivo, mientras que los países que entran en el área soviética reciben instrucciones en ruso.

Los neutrales carecen de personalidad y por muy hábiles que sean hacen un papel gris en el consorcio mundial. Ser neutral en las decisiones fundamentales de esta complicada vida, es una forma de buscar enemistad con los ciudadanos que se manifiestan en bien de la humanidad. Es un manifiesto deseo de exhibir una falta de colaboración ciudadana. Significa crearse un complejo de inferioridad.

Constatamos el avance de los tiempos a una velocidad mayor que el sonido siempre en progresión ascendente para cambiar la estructura del pasado y legislar sobre el problema agrario y social. Ante estas perspectivas no se puede ser neutral.

### Conferencia.

## "La amenaza del comunismo en América y el caso de Cuba"

Como parte del ciclo de conferencias periódicas promovido por la Asociación de Mujeres Universitarias, el miércoles a las 8 de la noche el Lic. Gonzalo Facio Segreda disertará sobre este interesante tema, en el local del Colegio de Abogados.

Conocida es la capacidad y elocuencia del conferenciante, quien no necesita presentación. Esto hará, unido a la palpante actualidad del tema, que gran

cantidad de público asista el miércoles al Colegio de Abogados.

Hace 15 días tuvo lugar la disertación del Embajador de los Estados Unidos Sr. Raymond Telles, quien habló sobre "Democracia y Libertad" en forma magnífica.

Nuestra sincera felicitación a la Asociación de Mujeres Universitarias por la excelente labor que despliegan en estos otros campos.

## LIMON QUIERE SABER DONDE ESTA SU REFINERIA

En el cabildo celebrado entre periodistas y municipales limonenses quedó de manifiesto el gran deseo que existe en toda la provincia por saber pronto si en efecto tendrán la prometida refinería.

El Presidente Municipal Horacio Tasis dijo que saber dónde están los contratos administrativos presentados por la Texaco y otras dos compañías, es precisamente la madre del Cordero. No saben la Municipalidad a quién dirigirse para plantear sus muchas razones para pedir la refinería en Puerto Limón. Agregó que ellos diputados de la provincia no habían hecho nada en el asunto. Pero el regidor Brittol hizo ver que tanto los diputados, como todos los limonenses estaban en una especie de suspenso, a la expectativa, confiados en la promesa que les hizo personalmente el Presidente de la República de que la refinería de la Texaco sería en Limón.

El nuevo Gobernador, señor Lara manifestó contantemente que el Presidente Echandi anunciaba por su medio "que si había refinería sería en Limón". Recibió aplausos, aunque el licenciado Winston Grey, manifestó que tales "eran los bombazos, o anuncios sensacionales que les enviaba el Presidente Echandi y que los tenía sin saber qué hacer; confiados en la promesa presidencial, pero viendo pasar el tiempo sin realidades.

Grey dijo además que el utilitarismo de las compañías estaban provocando luchas entre lo-

calidades para lograr la refinería, poniendo así en peligro para todo el país esa valiosa inversión. El licenciado Luis D. Bermúdez, expresó en estos aspectos, que en transcurso del tiempo sin decidir el Gobierno estaba creando ese peligro de que las empresas interesadas azuzaban a los intereses localistas "presentando la cara bonita de la medalla". Hizo ver que ya no tenía objeto el secreto que se tiene en cuatro ofertas presentadas al amparo de la Ley de Fomento Industrial, pues el asunto de la refinería ha sido ampliamente discutido en lo que se conoce, y que el secreto innecesario produce informes errados y deducciones obligadas sobre bases falsas, creando todo esto mucha confusión y peligro de que no se llegue a establecer la refinería en Costa Rica.

De igual criterio fue el licenciado Fernando del Barco, que tuvo gran participación en este cabildo, del que en próximas ediciones reportaremos otros aspectos de suma importancia. El señor del Barco insistió en la absoluta conveniencia de conocer pronto las ofertas que se mantienen en secreto en el nuevo Ministerio de Industrias. Así como otras dos que además de la Texaco están en el Poder Ejecutivo, y que parece también proponen la refinería en Limón. Dijo que es urgente una decisión del Gobierno en este vital asunto para la provincia. Saber pronto qué hay ofrecido, comparar y decidir rápidamente.

## CONCIERTO DEDICADO A LAS MADRES EN EL COLEGIO JESUS OCAÑA

### PROGRAMA:

- 1 Motivación.
- 2 Concierto de Violín. Canto y Piano a cargo de Raúl Cabezas Duffner, Violinista; María Felicia Blanco C., Mezzosoprano; Zoraida Cagliano de Cabezas, Pianista.

### PRIMERA PARTE

- a) Chacona — Tomás Antonio Vitali. (Arreglo de L. Carlier).
- b) Rondó — Wolfgang Amadeo Mozart. (Transcripción de F. Kreisler).

### VIOLIN Y PIANO.

### SEGUNDA PARTE

- a) Canción Bohemia, de la Opera Carmen — A. Bizet.

- b) Stride La Vampa, de la Opera El Trovador — A. Verdi.
- c) Barcarola, de la Opera "Los Cuarenta de Hoffmann". — J. Offenbach.
- d) Ave María — Franz Schubert.

### CANTO Y PIANO.

### TERCERA PARTE

- a) Leyenda — Carlos Gutiérrez A.
- b) Danza Española de "La Vida Breve" — M. de Falla. (Transcripción de F. Kreisler).
- c) Claro de Luna — Claudio A. Debussy.
- d) Pieza en forma de Habanera — Mauricio Ravel.
- e) Estrellita — M. Ponce. (Transcripción de J. Kreisler).
- f) Ronda de los Duendes — Antonio Brazzini.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

## Living Rooms.— Gustos masculinos



(CONTINUACION)

A la mayoría de los hombres les gustan los colores cálidos. Hay excepciones, desde luego, pero el hombre corriente le dirá a usted que ese vestido de un azul pálido delicadísimo que a usted le gusta tanto a él le parece como desteñido, y ¿por qué no se pone el vestido rojo para salir con él? Déle un living room en colores contrastantes más bien que en una sinfonía de tonalidades pastel.

Los hombres gustan de estar cómodos. No deje de tener muebles tapizados que sean realmente muelles y suaves.

Los hombres, por regla general, no gustan de nada que luzca demasiado frágil. Evite sillas con patas que parezca puedan partirse fácilmente, mesas o lámparas que parezca que se van a caer, y ceniceros tan pequeños que se tenga que ser un experto para echar la ceniza dentro.

Muchas habitaciones decoradas por mujeres están demasiado complicadas con exceso de detalles para permitir a un hombre sentirse cómodo allí. Una mesa que comenzó por tener una finalidad útil termina por ser un parque para animales de porcelana o una especie de portal de navidad. Una chimenea se cubre tanto con adornos que no le queda a un hombre sitio donde apoyar allí un codo y estar a sus anchas. Las ventanas están amortajadas con demasiadas nubes vaporosas. En toda la habitación hay tal aglomeración de objetos grandes y pequeños que es difícil moverse. La mayoría de los hombres se sienten desdichados si no pueden esparcir por el living sus propias cosas. No les gusta que usted esconda en algún sitio inconveniente todos los objetos de ellos al instante que ellos terminan de usarlos.

Está muy bien darle una buena comida al hombre, pero si usted quiere que se quede en casa después de comer, piense en él cuando combine su living room.

### Esta noche en el Teatro Nacional el Colegio de La Salle en Homenaje a las Madres

Esta noche a las 7 p.m. se efectuará el homenaje que el Colegio de La Salle rinde a las madres de sus alumnos. En el programa vemos entre otros, nuevos números del ya conocido orfeón La Salle que dirige el maestro Alcides Prado Quesada, y la presentación de un conjunto rítmico integrado por alumnos de IV año.

Esperamos que obtengan el éxito que otros años han alcanzado en sus presentaciones artísticas y felicitamos de antemano a los Hermanos Cristianos.

LLAVES

**Cerrajería COSTA RICA**

CONTIGUO A REPUESTOS VEGA PASO DE LA VACA

**y LLAVEROS AUTOMATICOS**

LOS QUE DEVUELVEN LA LLAVE A SU LUGAR

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

### DOÑA CLAUDIA P. DE PAEZ

Está festejando su cumpleaños el día de hoy la estimable señora doña Claudia P. de Páez, para quien tenemos un cordial saludo y votos sinceros por su felicidad.

### DOÑA ELVITA ALVAREZ DE BASTIDA

Para la gentil dama doña Elvita Alvarez de Bastida tenemos un atento saludo y los mejores deseos de dicha y ventura, en ocasión de festejar hoy la llegada de un año más de vida.

### SRITA. MARIA JULIA VARGAS

Por este medio enviamos nuestras mejores congratulaciones a la encantadora señorita Maria Julia Vargas, quien el día de hoy celebra la llegada de un año más de vida.

### DOÑA VIRGINIA GUARDIA DE POLINI

Mañana celebrará la fecha de natalicio la gentil dama doña Virginia Guardia de Polini, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros deseos.

### DOÑA HILDA M. DE GURDIAN

Adelantamos nuestras mejores felicitaciones a la estimable dama doña Hilda Marchena de Gurdian en ocasión de celebrar hoy la grata fecha de su cumpleaños.

### SRITA. GABRIELA RAMIREZ GUIER

En este día celebra la llegada de una nueva primavera, la bella damita Gabriela Ramirez Guier, a quien nos es muy grato hacer llegar un atento saludo y los mejores votos por su constante felicidad.

### SRITA. MIREYA ACOSTA V.

Complacidamente hacemos llegar nuestras sinceras congratulaciones a la estimable señorita Mireya Acosta V., cuya fecha de cumpleaños celebrará mañana.

## NUEVA DIRECTIVA DE LA APSE

La Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza (APSE) en votación secreta eligió el sábado a los miembros de su Junta Directiva para el periodo 1961-1962 de la siguiente manera:

Presidente, Lic. Oscar Castro Vega.  
Vice-Presidente: Prof. José A. Trejos Dittel.  
Secretario General: Prof. Johnny Vega Calvo.  
Tesorero: Prof. Benedicto Orozca Venegas.  
Secretario de Actas Prof. Mario Matamoros Borloz.  
Fiscal, Lic. Carlos E. Meño Ramos.

Vocales:  
Lic. Ernesto Durán Trejos  
Prof. Mario Alvarez Arguedas  
Prof. Tomás Guido Gámez y Lic. Marta Garnier Martínez.  
Suplentes: Prof. Gilbert Villalobos Z., Prof. Marco A. Aguilar Rojas, Prof. Nelly Montero Rudin y Prof. Cristián García Orozco.

Como Presidente de las Comisiones Técnicas Permanentes fue electo el Prof. Alfonso Segura Paguaga.

La nueva Junta Directiva de la APSE, formada por distinguidos educadores de varios colegios de segunda enseñanza y vocacionales del país, está empeñada en fortalecer la Asociación. A sus directores les anima el mejor espíritu de servicio.

Vendo automóvil MORRIS

Convertible en abonos de ₡100.00 mensuales. Verlo y comprarlo con Luis Burgos en esta Empresa.

### Concierto del Colegio La Salle en el Teatro Nacional

En homenaje a las apreciables madres de los alumnos y ex alumnos, el Colegio La Salle ha preparado un grandioso concierto para el día 13 de agosto, en el Teatro Nacional, a las siete de la noche. El programa es el siguiente:

10. Obertura; Orquesta; 1. Acto Lírico; Alumnos de Primer Grado; 12. Solos de Piano; Francisco Herrera Sotillo, III Año. 13. A las Madres; Dr. Guillermo Guillén Solano; 14. Canta el Orfeón La Salle: Selección de la Opera Marina; a.—Coro de los Astilleros. b.—Tango de los Marineros. c.—Concierto Final del Segundo Acto. d.—Brindis. Solistas: Ricardo Chavarría Volio, Tenor; Tomás I. de la Osa Thompson, Barítono; Carlos de la Osa Thompson, Barítono. 15. Marcha La Salle.

1. Himno Nacional e Himno a las Madres; 2. Ofrecimiento; Rodrigo Ureuyo Fournier, V año. 3. Canta el Orfeón La Salle: a.—"El Rosario", de E. Nevin, 3 voces b. "Ave María" de Schubert. Arreglo a 3 voces. c.—"Las Campanas", del P. Lichius, 3 voces d.—"América Libre", de Alcides Prado Q. Solistas: Tomás de la Osa Thompson, Mario Alfaro Güell y Ricardo Chavarría Volio; 4. Selección de la Opera Lucia, de Dornizzeti; Orquesta; 5. Música y Canto para Mamá; Kindergarten La Salle; 6. Declamación: Salvador Sobrevela Asensi, V. Año; 7. Acordeón: Intermezo de "Cavalleria Rusticana"; Emmanuel Jiménez Sáenz, 6º Grado. 8. Declamación: Edgar Céspedes, I Año. 9. Debut del Conjunto Rítmico La Salle; Pasodoble "Fiesta en la Caleta"; Integrantes: Juan Chavarría Volio, Trompeta y Director; Ramón Herrero Pinto, Trompeta; Arturo Herrera Ligget, Trompeta; José A. Sauma Aguilar, Trombón; Alberto Esquivel Volio, Trombón; Mario Merino Murray, Saxofón; Víctor E. Hernández Gutiérrez, Piano; Ricardo Chavarría, Guitarra; Sergio Santandeu Goncalves, Batería.

### Tres canastillas obsequiarán hoy damas liberacionistas

Las esposas de los médicos del Partido Liberación Nacional han confeccionado tres bellísimas canastillas para obsequiar hoy Día de la Madre, a los niños, hijos de hogares liberacionistas, que nazcan hoy en el Hospital San Juan de Dios, Maternidad Carit y Hospital del Seguro Social.

Ha organizado esta confección de canastillas la señora doña Malula de Gamboa logrando el mejor de los éxitos con la cooperación de las demás, estimables damas del Partido.

### Décimo Aniversario de Bodas: ARROYO-LIZANO

Se encuentran celebrando hoy su décimo aniversario de bodas los distinguidos esposos don Guillermo Arroyo y doña Nora Lizano de Arroyo, amigos dilectos de nuestro periódico, a quienes hacemos llegar un afectuoso saludo en unión de su apreciable familia.

No diga  
esmalte... diga

**SAPOLIN**



Sapolin es el esmalte ideal para muebles, juguetes, bicicletas, herramientas y uso general. Ahora en 5 tamaños económicos.



DISTRIBUCIÓN EN TODO EL PAIS

# Sociales

Por  
MYRIAM FRANCIS

## El cumpleaños de Lilliana María de los Angeles Cob Ulloa

Hoy festeja un año más de vida la preciosa chiquitina Lilliana María de los Angeles Cob Ulloa, es hija de nuestro compañero de labores Antonio Cob y su respetable señora doña Hilda Ulloa de Cob.

LA REPUBLICA hace votos porque esta encantadora muñequita siga celebrando muchos años más de vida al lado de sus estimables padres.

## Muy lucido el té de ayer en la Residencia de doña Nieves de Atkinson

Cordial y lucido fue el té celebrado ayer tarde en la residencia de la gentil señora doña Nieves de Atkinson, esposa del Encargado de Negocios de la Gran Bretaña, a beneficio del Roperio María Inmaculada, tal como se viene efectuando desde hace varios años, por las damas del cuerpo diplomático y colonias extranjeras.

La distinguida anfitriona y sus familiares atendieron espléndidamente a todas las asistentes.

## Cordial fiesta de la Colonia Boliviana

La estimable Colonia Boliviana ofreció el sábado en la noche una lucida fiesta el Ing. boliviano don Javier Flores K., en Heredia, en la residencia del Profesor don Marcial Zúñiga. Dicha fiesta estuvo muy concurrida, habiendo asistido el Sr. Cónsul de Bolivia don Ernesto Quirós y numerosas personas de la sociedad herediana y de esta capital, y prolongándose hasta el amanecer del domingo en medio de la mayor alegría.

## El Festival Panamericano

El festival Panamericano del 2 de setiembre en el Balneario Las Américas de Turrialba, promete resultar de gran lucimiento, ya que cada día aumenta el entusiasmo por el mismo.

Organiza el Patronato y el Personal de la Escuela Rockefeller a beneficio del Comedor Escolar, y es dedicado al personal del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas.

El Trío Los Ticos tendrá a su cargo el programa musical.

## RADIOEMISORA CATOLICA "RADIO FIDES"

GRAN CONCIERTO RADIOFONICO PARA HOY MARTES  
15 de Agosto a las 7.30 de la noche



EDUARDO MUÑOZ SEGURA, Tenor

PROGRAMA

Dedicado a todas las  
Madres de Costa  
Rica

Con cuatro nuevas inter-  
venciones musicales del Te-  
nor don Eduardo Muñoz  
Segura.

Grabadas en "Sala  
Tasara"

La noche del martes 25 de  
Julio del etc. año; con la  
colaboración de 12 Profes-  
ores de la Orquesta Sinfó-  
nica Nacional.

- 1º Ave María de Schubert (grabada 11 de Febrero 1960)
- 2º Divina Mujer (de Jorge del Moral)
- 3º E. Lucevan Le Stelle (de Op. Tosca)
- 4º María Mari (de E. di Capua)
- 5º Agnus Dei (de George Bizet)

SRTA. MARUJA MONTES  
DE OCA F.

En este día está cumpliendo años la gentil damita Maruja Montes de Oca Fornieri, por cuya dicha y ventura formulamos nuestros mejores votos.

DOÑA CARMEN JIMENEZ  
GUARDIA DE AGUILAR

Nos complace saludar atentamente a la distinguida señora doña Carmen Jiménez Guardia de Aguilar, con el grato motivo de festejar su cumpleaños el día de hoy.

DON JUAN JOSE CASAS I.

Felicitamos atentamente al señor don Juan José Casas I., quien festeja hoy la grata fecha de su cumpleaños.

DOÑA NORA MADRIGAL  
ANTILLON

La gentil señora doña Nora Madrigal Antillón celebra la grata fecha de su cumpleaños en el día de hoy. Por este medio la saludamos deseándole toda clase de felicidades.

DOÑA LOLITA LUJAN  
DE STECHEN

Nos es es muy grato hacer presente por este medio nuestra mejor enhorabuena a la distinguida dama doña Lolita Luján de Stechen, quien hoy está celebrando la llegada de un año más de vida.

DOÑA MARIA DE LOS ANGE  
LES CALLEJA DE GUTIE-  
RREZ

Nos complace saludar en forma atenta a la estimable dama doña María de los Angeles Calleja de Gutiérrez, quien hoy está celebrando la llegada de un año más de vida.

SRTA. ILEANA ARAUJO

Hoy festeja la llegada de un año más de vida la encantadora señorita Ileana Araujo, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

SRTA. GEMMA GARCIA

Toda clase de felicidades deseamos a la encantadora señorita Gemma García, en ocasión de la celebración de su cumpleaños el día de hoy.

SRTA. MARTA ELENA TREJOS  
QUIROS

Nuestros mejores parabienes los hacemos llegar por este medio a la encantadora señorita Marta Elena Trejos Quirós, quien festejará mañana la llegada de un año más de vida.

## A MI MADRE

¡Oh adorada madre mía!  
Rosas frescas y olorosas  
y pintadas mariposas  
en mi predio escogería  
para llenar a porfía  
tu regazo, regazo, do se anida  
lo más grato de mi vida:  
tu ternura, tu esperanza,  
tu abnegación y templanza  
y tu fe siempre encendida.

NORA DE MUÑOZ

Grecia, 14, VIII, 61.—

## Operado el Sr. Embajador de China

El Sr. Embajador de China, Dr. Chang Tao-Shing ha venido sufriendo desde hace varias semanas de una seria infección en las encías, por lo cual el sábado pasado fue sometido a una intervención quirúrgica, llevada a cabo por el Dr. Rolando Chávez.

El estado de salud del distinguido Embajador es de franca mejoría, por lo que nos alegramos sinceramente y le enviamos nuestro más atento saludo.

## Grandes bailes sociales en Aserri

El Centro Social de Aserri prepara para los días 19 y 20 de agosto grandes bailes sociales, en horas de la tarde y de la noche, para los cuales existe el mayor entusiasmo.

Han sido designadas receptoras las señoritas Marjorie Corrales, Leila Mora, Vera Mora, Mayra Mora, Teresa Castro, Ana Cecilia Castro, Bella Rosa García, Cielo Quirós, Teresa Calderón, Carmen Calderón, Zayra Briceño, Vilma Briceño, Vilma Chacón, Betty Chacón, Grace Corrales y Práxedes Fallas.

## Doña Adelita J. de Jiménez en la Exposición de Cuadros y esculturas en el Museo Nacional

La distinguida dama doña Adelita Jiménez de Jiménez ha prestado su magnífica cooperación a las damas de la Comisión Interamericana de Mujeres, en su exposición de Madonnas en cuadro y escultura, que se efectúa actualmente en el Museo Nacional, como un homenaje a la Madre.

La Sra. de Jiménez facilitó un cuadro de barro de la Virgen de Guadalupe hecho en México, y una preciosa escultura de cristal de Lalique.

Con la colaboración de estimabilísimas damas de nuestra sociedad se ha podido presentar esta exposición que es un verdadero éxito.

## NOTICIAS DE VENEZUELA

AMPLIO PROGRESO EN  
EDIFICACIONES ESCOLARES.

CARACAS, agosto. — Muy buenos comentarios ha provocado el conocimiento de los éxitos obtenidos con la nueva política de edificaciones escolares. Durante el año 1960 se construyeron en Venezuela 68 grupos escolares, 8 liceos, y una escuela normal. En lo que va de 1961 se han ya edificado 46 grupos escolares, 13 liceos, 8 escuelas normales, 4 escuelas de comercio y 5 escuelas industriales. El éxito de esta política se ha reflejado especialmente en el aumento de la población escolar.

Mientras para 1958 había 600 mil niños inscritos en las escuelas primarias públicas, ahora en 1961 ese número ha aumentado a

1.300.000, o sea, algo más del doble.

Refiriéndose al decidido empeño del gobierno constitucional de continuar esta política, una declaración oficial del Ministerio de Obras Públicas señaló que en el semestre que se ha iniciado se dará comienzo a las siguientes obras: Liceos para 1.200 estudiantes cada uno, serán levantados en El Tigre, Cumaná y Maracalibo; una escuela industrial con 1.200 plazas en Maracay, y una rural para 400 alumnos en San Carlos; una industrial para 1.200 alumnos en Cumaná y nuevas obras para la Universidad de Zulia, así como las Escuelas Normal y de Comercio en Barquisimeto, y varias Facultades y Laboratorios en la Universidad Central (Caracas).

## Programa de Radio Universitaria

MARTES 15 DE AGOSTO  
— FERIADO —

MIÉRCOLES 16 DE AGOSTO

8:30 INICIACION DE LABORES.  
8:35 ERIC JUPP Y SU ORQUESTA.

(Colab. Embajada Británica).  
9:00 SINFONIA MATINAL.  
Chabrier: Rapsodia Española  
Granados: Goyescas.

Gould: Sinfonía Latinoamericana.  
10:00 CONCIERTO DE LA MAÑANA.

I Emisión de Complacencias.  
11:00 MUSICAL AMERICANA.

(Colab. Embajada Norteamericana).  
11:30 OPERETAS Y ZARZUELAS.

Selecciones de Cecilia Valdés de Roig.  
12:00 CONCIERTO DEL MEDIODÍA.

Ivanov: Escenas Caucásicas Op. 10.  
Tschalkowsky: Suite Cascanueces.

W. Schumann: Sinfonía N° 6.  
1:30 LOS GRANDES CANTANTES.

2:00 FORUM DE ARTES Y CIENCIAS.

2:30 GRANDES ORQUESTAS.  
3:00 COMPOSITORES Y SUS

OBRAS.  
Beethoven: Sonata para Violín N° 8.

Mozart: Concierto N° 22 para Piano.  
4:00 MUSICA DE SALON.  
4:15 CONCIERTO DE LA TARDE.

II Emisión de Complacencias.  
5:15 CONCIERTO VESPERTINO.

Carl Orff: Catulli Cármina.  
6:00 A LA HORA DEL ANGELUS.

6:15 VIDAS PARALELAS DE GRANDES HOMBRES DE AMERICA RICA.  
(Colab. Embajada Norteamericana).

6:30 PEQUEÑO CONCIERTO.  
Grieg: Suite Peer Gynt N° 1, Op. 46.

Ravel: Introducción y Allegro.  
7:00 INGLES POR RADIO.  
Lección N° 63.

7:15 SALA DE CONCIERTOS  
III Emisión de Complacencias.  
8:00 CONFERENCIA DEL CENTRO MEDICO CULTURAL  
Tema: "RUBEN DARIO EN MALLORCA" por el Prof. Enrique Macaya L.

9:00 CONCIERTO DE LA NOCHE.  
De Falla: El Amor Brujo.  
Shostakovitch: Ballet Ruso.  
10:00 CLAUSURA DE LABORES.

## EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

### AVISA:

A los empresarios de transportes que en La Gaceta N° 182 del 12 de agosto de 1961, ha sido publicada una licitación para la movilización de granos y otros productos en varias líneas.

El plazo para el recibo de las ofertas se cerrará a las catorce horas (2 p. m.) del día 31 de agosto de 1961.



**Desde Punta del Este**

# **DON JOSE FIGUERES**

**se dirige a la Juventud Liberacionista**

**Jóvenes liberacionistas:**

*Desde Punta del Este, Uruguay, donde participo en la Conferencia Económica Interamericana, envío a ustedes mi saludo cordial y mis votos por el éxito del primer Congreso Nacional de la Juventud Liberacionista.*

*Este es un acto trascendental en la vida de nuestro Partido.*

*Cada generación está llamada a cubrir una etapa en la lucha permanente por los derechos y la dignidad del hombre. Cada generación debe dar prueba de su lealtad a los principios, de su espíritu de lucha y de su capacidad de sacrificio.*

*Ustedes están hoy aquí porque ahora es el momento de que asuman, como generación, la parte que les corresponde en el esfuerzo general.*

*Se van a iniciar en una tarea ardua, como es la de combatir a los enemigos del hombre: la miseria, la ignorancia y la opresión. El camino es angosto, pero va dilatándose conforme avanzamos. Es difícil, pero las dificultades se superan cuando nos unimos. Lo importante es seguir siempre adelante, superando obstáculos, sin detenerse a preguntar qué puede hacer por ustedes el Partido, sino qué pueden hacer ustedes por su Partido y por su Patria.*

*Dicen que el pueblo chino forma la palabra "crisis", con la combinación de otras dos palabras: "peligro" y "oportunidad". La misión que les corresponde a ustedes es la de ayudar a que el peligro de la crisis que atraviesa hoy la humanidad, se convierta en Costa Rica en oportunidad de progreso, de pan y de justicia con libertad.*

*Yo creo que la juventud de Costa Rica está preparada para asumir plenamente sus responsabilidades. Yo tengo fe en ustedes, los jóvenes del Partido Liberación Nacional. Adelante, compañeros! La gran Batalla los espera, y la Victoria también!*

**JOSE FIGUERES**

**PARTIDO LIBERACION NACIONAL****NUESTRA RESPUESTA A LO  
¡AQUI ESTA L**

Es un fenómeno que ya la Patria ha conocido en otras ocasiones, y que siempre ha tenido consecuencias hermosas. De pronto, irrumpe en la vida nacional una juventud fogosa, que sale de los colegios y de la universidad, de las fábricas, de las haciendas, de los comercios, de las oficinas, y que convierte su vida en pasión de Costa Rica.

Salieron los jóvenes en 1943, y decretaron que se de fraude electoral. En las elecciones de 1948, tomaron el rumbo, en busca de la aurora, para situar su sangre en el altar.

Vibra Costa Rica cuando. Y es como una convulsión de advenimientos, las grandes vivificaciones decisivas.

Aquí los hemos tenido que van a votar por primera vez en febrero, no habrán alcanzado el voto. Pero forman un haz que se congrega en el Primer Congreso de la Juventud Liberacionista, fresca y nueva, sincera, entera, sabe de componendas, que mira hacia el futuro despejado y el alma limpia.

Han venido de la ciudad y salido de todos los reductos: son los jóvenes de la escuela, los de la camiseta de cuero, los de la camiseta sport, los del pantalón de manta, los de la alameda Nacional, los que discurren bajo la niebla, los que escuchan la radio en la pulpería de la ciudad que ejercitan con vigor el marteleteo, los que apenas están ansias y congojas del bachillerato que embellecen las calles de la ciudad sean claras iluminando los caminos. Son los jóvenes de Costa Rica un alto en su actividad de sus estudios, de sus preocupaciones personales y románticas. Partido Liberación Nacional.

Había que ver el ambiente de preocupación por el futuro, que minaban el semblante de los jóvenes, la promesa para nuestro Partido de los estudiantes, los obreros, los campesinos, los profesionales reafirmados en sus esfuerzos junto a la mesa de trabajo del Partido Liberación Nacional. La generación siguiente espera en la Patria, la generación actual.

Este agosto, ha sido la prueba. La seguridad de que la Patria tiene su continuidad asegurada.

Con jóvenes así, no es posible que los jóvenes así, no es posible que



"Un partido donde la voz de los jóvenes ha sido siempre sumamente importante", les dice don Francisco Orlich a los congresistas juveniles.



Presentes, en la lucha por salvar a la Patria de la miseria y el atraso.

# Centro Internacional de Ejecutivos de Ventas estará representado en Congreso Panamericano

La noticia se comunica en carta de agradecimiento enviada con fecha 10 de agosto al Sr. Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Alfredo Vargas Fernández, que reproducimos textualmente.

Es para mí un grato placer comunicar por este medio, siguiendo instrucciones de la Junta Directiva, el sincero agradecimiento que siente esta Asociación hacia Ud. por haber dado curso con tanto éxito a nuestra petición de lograr nuestra representación en el Segundo Congreso

Panamericano de Ejecutivos de Ventas que se celebrará en Buenos Aires en Octubre próximo mediante la designación que ha hecho el Señor Embajador de Costa Rica en Argentina, Don Manuel E. Herreo del Sr. Cónsul de Buenos Aires, Don Ramiro Mata.

Muy complacidos de vernos representados tan dignamente por el señor Mata renovamos, por este medio, las muestras de nuestra distinguida consideración.

Centro Internacional de Ejecutivos de Ventas

Alvaro Saborio S.  
Presidente

Muy señor mío:

## HOMENAJE A LA MADRE EN EL LICEO UNESCO

El Liceo Unesco de San Isidro de El General, rendirá homenaje a la Madre en esta fecha. En participación que nos envía dice:

Alumnos y Profesores del Liceo Unesco, muy sentidamente nos aprestamos de la mejor manera que nos es posible, para atender como Ud. se lo merece en el hermoso y significativo, DÍA DE LA MADRE: — 15 de Agosto de 1961. —

La Asamblea y agasajo se llevarán a cabo el martes 15 de agosto próximo a las tres de la tarde, en nuestro Salón de Actos.

Su presencia en este Día Glorioso, — como en todos los que

tenga el gusto de visitarnos durante el año—, será honor que nos dispensa y al mismo tiempo una ayuda efectiva, para la dura tarea encomendada en la educación de sus amados hijos.

Con toda consideración y respeto las saluda,

JORGE MADRIGAL CONEJO  
Director

El Programa es el siguiente:  
HIMNO NACIONAL — Cantado por alumnos y profesores.  
SALUTACION — Sr. Director del Liceo Unesco.  
HOMENAJE: Maestra Sra. Dulcelina Mora de Fernández.

Medalla de oro y pergamino. — Sr. Presidente de la Junta Administrativa del Liceo, Don Milton Fonseca Balmaceda y grupo de alumnos.

PIANO: Virtuosa: Sra. María Clara Cul'el de Vargas.

ENTREGA DE DIPLOMAS A BACHILLERES — Delegado del Ministerio de Educación Pública.

TU PARTIDA: —Inédita— Autor: Prof. Lic. Don Jesús Murillo G. — Profesora Sra. Ana Arce Centeno.

HIMNO A LA MADRE — Cantado por alumnos y profesores.  
AGASAJO A LAS MADRES — Alumnos y profesores del Liceo.

## EL CASO CON EL DIRECTOR DEL SERVICIO CIVIL.

La Dirección del Servicio Civil nos ha remitido para su publicación copia de la carta que dice:

Señor don Tobías Escribano R. Director del Servicio Civil S. D.

Estimado don Tobías:

Acuso recibo de su atenta Nota N° DG-214 de 9 del corriente mes con referencia a la publicación aparecida en los diarios ULTIMA NOTICIA Y LA REPUBLICA de 8 del mes en curso, publicación de la cual yo fui la primera en sorprenderme, pues en ningún momento he dado tales declaraciones; ¿por qué medios llegaron estos datos a manos de ellos?, no lo sé. Adjunto remito carta publicada hace algún tiempo en referencia a mi asunto.

¿Por qué medios lograron estos señores periodistas conseguir dicha carta? Supongo que de la misma manera se hicieron de los datos sobre mis reclamos.

Con respecto a lo dicho sobre la forma de proceder los Coronel Fernández C. y Mayores Solano y Escalante es cierto, en cuanto a lo que se refiere a usted, no; me siento abochornada, pues me hacen aparecer como persona malagradecida, lo que no es así.

Deseo manifestar que siempre que he tenido necesidad de un consejo o consulta, he sido atendida con amabilidad encontrando tanto en usted como en los demás personeros de esa Institución apoyo y respaldo, cuando lo he merecido. En mi pobre concepto he podido calibrar en usted a un funcionario probo y leal en el desempeño de sus funcio-

nes en el alto cargo que tan dignamente desempeña, así también los demás empleados que están bajo su dirección.

Espero dejar bien aclarada mi ignorancia en la publicación de los Diarios y al mismo tiempo manifestarle mis respetos y mi más profundo agradecimiento por la gentileza con que siempre he sido atendida por ustedes.

De Ud. con toda consideración, me suscribo atta. y S. S.,

(f) Soledad Colom de Rodríguez

N. de la R.

Dejamos complacido al Sr. Director del Servicio Civil con la publicación de esta carta, pero lo prevenimos sobre las veladas amenazas contenidas en la "simpática nota" adjunta que nos envió. Lo tenemos muy en cuenta. Por lo demás, la información que dimos...

## MEXICO, UN IMPORTANTE CENTRO TURISTICO.—

MEXICO, D. F. (APHA). — Además de los múltiples atractivos que México ofrece al visitante extranjero, la gran capital de la República ofrece actualmente un incentivo más para cualquier visitante, ya que se está convirtiendo en uno de los grandes centros artísticos del mundo.

Desde hace algunos meses especialmente, la ciudad de México mantiene una intensa vida artística y además de contar con numerosos teatros de comedia, en los que ofrece una atractiva variedad, pues se puede elegir entre el frívolo vodevil, el más importante teatro contemporáneo o bien teatro clásico presentado en escenarios al aire libre de increíble belleza, el aficionado puede elegir entre conciertos de la Orquesta Sinfónica Nacional; temporada de ópera, con ciertos de música de cámara o coros, etc.

Dentro de este marco, pudiéramos decir normal, de la vida artística de la ciudad que cada día adquiere mayor intensidad, surge la presencia de las grandes estrellas mundiales. Así, por ejemplo, en la reciente temporada de Primavera de la Orquesta Sinfónica Nacional, actuaron como Directores Huespedes, figuras de la talla de un Shostakovich y de un Stravinsky, para no mencionar sino a los de mayor renombre mundial.

Simultáneamente, los aficionados al ballet clásico, podían disfrutar del arte exquisito de Tamara Toumanova, la extraordinaria bailarina aclamada por los públicos de todo el mundo.

Hace apenas unos cuantos días, y realmente como un hecho insólito en su historia, el Teatro Popular de Francia, encabezado nada menos que por el gran actor Juan Vilar, ofreció una breve temporada al público mexicano que se volcó en el enorme teatro del Palacio de Bellas Artes para aplaudir a este conjunto en el que el teatro universal alcanza una de sus más puras y altas expresiones.

Sería imposible, por la lógica brevedad de un artículo periodístico, el referirnos a todos y cada uno de los espectáculos que la ciudad de México ofrece, pero si podemos afirmar que en su amplitud, responde a los gustos de todos los aficionados. Teatro, ballet moderno, ballet clásico, casi cincuenta galerías artísticas en las que se muestran constantemente las exposiciones, tanto de pintura como de escultura o grabado, etc. En fin, dentro del marco espléndido de su belleza, México vibra con todas las expresiones del arte, confirmando su categoría de gran ciudad.

## UN "TRUST" DE INVERSIONES SINDICALES

Por primera vez en la historia, algunos sindicatos británicos van a invertir su dinero

60 heridos y 30 muertos

MADRID, 14. AP—Por lo menos 60 personas resultaron heridas al estrellarse dos trenes subterráneos.

Seis o siete de los heridos están en condiciones graves.

EL CAIRO, 14. AP—Treinta personas murieron ahogadas ayer, cuando se hundió un bote de vela en el Nilo cerca de Edfu, según informó hoy la prensa.

Por MARGARET STEWART.

en empresas industriales privadas a través de una sección especial que se acaba de establecer. Las inversiones se harán en diversas clases de acciones ordinarias, para así disminuir el riesgo de perder dinero.

Unos once sindicatos, entre los que se cuentan algunos de los más importantes del país, han accedido a participar en este proyecto. El "trust" espera comenzar con un fondo de un millón de libras esterlinas, aproximadamente.

La administración del "trust" estará a cargo de un Consejo de siete directores, entre quienes figurarán destacados expertos financieros y bancarios.

Un comité especial de líderes sindicales asesorará al Consejo y a la gerencia desde el

punto de vista de la política sindical.

Los fondos de los sindicatos se han invertido tradicionalmente en valores del Estado, empréstitos de corporaciones y otros títulos de interés fijo. El nuevo sistema proporcionará mayor flexibilidad, distribuirá las inversiones en un campo más amplio y permitirá que los sindicatos se beneficien de la expansión de empresas industriales.

Algunos sindicatos oponen objeciones de principio a la inversión de dinero en empresas privadas y en acciones de compañías comerciales, pero se espera que cuando el "trust" vaya desarrollando sus actividades, se sumarán muchos más sindicatos.

### Requisitos para organizar una tropa de Boy Scouts

¿Qué es una tropa de Scouts?  
La tropa es la sección de un grupo de Scouts. El grupo completo consiste de tres secciones, a saber: Manada de Lobatos, Tropa de Boy Scouts y Clan de Rovers; pero puede en cualquier momento consistir de una sola o dos secciones solamente. La tropa provee programas para muchachos comprendidos entre los 11 y los 17 años de edad.

PRECAUCION.  
Una tropa de Boy Scouts difícilmente podrá comenzar con éxito si se organiza a la ligera y eventualmente por aquellos que tienen muy pocos conocimientos de lo que es en realidad el Escultismo, o de lo que deben ser los fundamentos para una nueva tropa. Para evitar un comienzo imprudente, la Oficina Nacional deberá ser informada de todos los planes de organización.

LA INSTITUCION PATROCINANTE.  
Preferiblemente, la organización de un grupo Scout debe ser iniciada por una institución permanente: iglesia, colegio o Club de servicio público. Esta institución garantiza la obtención de un local para las reuniones, la dirección y el funcionamiento general por un período de un año.  
En una iglesia el punto de comienzo lo será el Párroco o el Pastor así como los distintos comités de feligreses, vicarios u otras secciones. Este grupo deberá despertar el interés de la congregación para la empresa, asegurando de este modo el apoyo moral y práctico así como el entendimiento. Un proceso similar deberá seguirse por cualquier otra institución u organización.

más y mejor carne con

**SYNOVEX**

IMPLANTES PARA NOVILLOS  
EL UNICO PRODUCTO QUE CONTIENE HORMONAS DE ORIGEN NATURAL

SOJIBB-MATHIESON  
DIVISION AGRO-VETERINARIA

# COLGATE - PALMOLIVE

## EMPIEZA SU FABRICACION EN COSTA RICA

Después de varios estudios sobre las condiciones del mercado Centro Americano y considerando las garantías de paz, libertad y progreso que ofrece nuestro país la mundialmente conocida firma norteamericana Colgate-Palmolive C<sup>o</sup> ha abierto una fábrica en San José.

La organización total de esta nueva fábrica ha llevado varios meses de arduo trabajo y representa un nuevo paso en el visible desarrollo industrial que está experimentando nuestro país en esta década y que sin duda será de grandes perspectivas una vez que se vislumbre en forma más concreta la Integración Económica Centroamericana.

Colgate-Palmolive ha escogido Costa Rica para establecer una fábrica porque sabe que aquí es posible encontrar el elemento humano preparado en los diversos campos de producción, mercadotecnia y administración; porque confía en la capacidad de los obreros y técnicos nacionales y porque el público consumidor ha aceptado sus productos en forma preferente desde hace muchas décadas.

Conforme se vayan fabricando localmente los diferentes productos de Colgate los consumidores se beneficiarán más y más porque lograrán conseguirlos más fácilmente.

En el establecimiento de sus oficinas y la fábrica, Col-

gate-Palmolive ha empleado 43 costarricenses quienes están recibiendo un vasto entrenamiento en los diferentes sistemas que esa compañía usa por todo el mundo. Existe una fila de espera de personas que conociendo la importancia de esa empresa están deseosas de trabajar en la misma y conforme se extiendan las operaciones la firma necesitará de un contingente humano más grande y podrá dar cabida a muchos otros colaboradores.

Entre los principales productos que fabrica Colgate se encuentran el Super-Remojante FAB, el suave jabón de tocador Palmolive, la famosa crema dental Colgate, los jabones Cashmere Bouquet y Paramí, el shampoo Halo, la brillantina Paramí, el limpiador Ajax, varias cremas de afeitar Colgate y muchos otros productos más. Por el momento, la fabricación local únicamente se limitará a la Crema Dental Colgate en una modernísima planta que tiene gran capacidad de producción y al suave jabón Palmolive que está fabricado bajo las fórmulas exclusivas de esa compañía.

Posteriormente, es posible que Colgate fabrique en Costa Rica varios de sus otros populares productos.

En las gráficas que aparecen en esta publicación, el lector podrá darse cuenta de la nítida organización de Colgate Palmolive de Costa Rica, S. A.



4—Vista parcial de los departamentos de Contabilidad y Tráfico.



5—Los laboratorios de investigación y control de calidad despliegan una actividad constante a fin de ofrecer al público consumidor los productos impecables que han hecho famosa la Colgate Palmolive.



6—Proceso de empaque automática Crema Dental Colgate que se vende en el país.



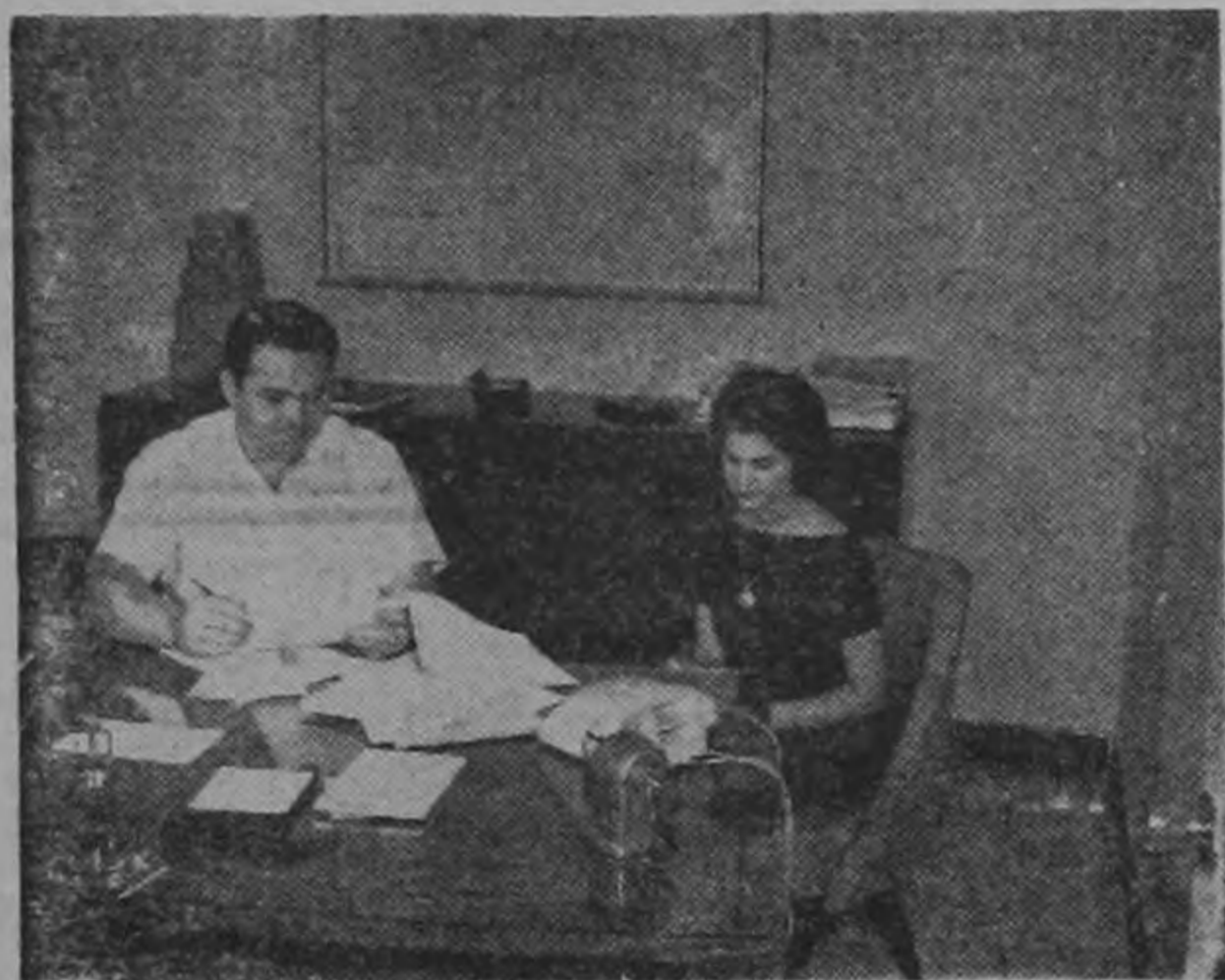
9—El cuerpo de vendedores se reúne periódicamente para entrenamiento y cambio de impresiones.



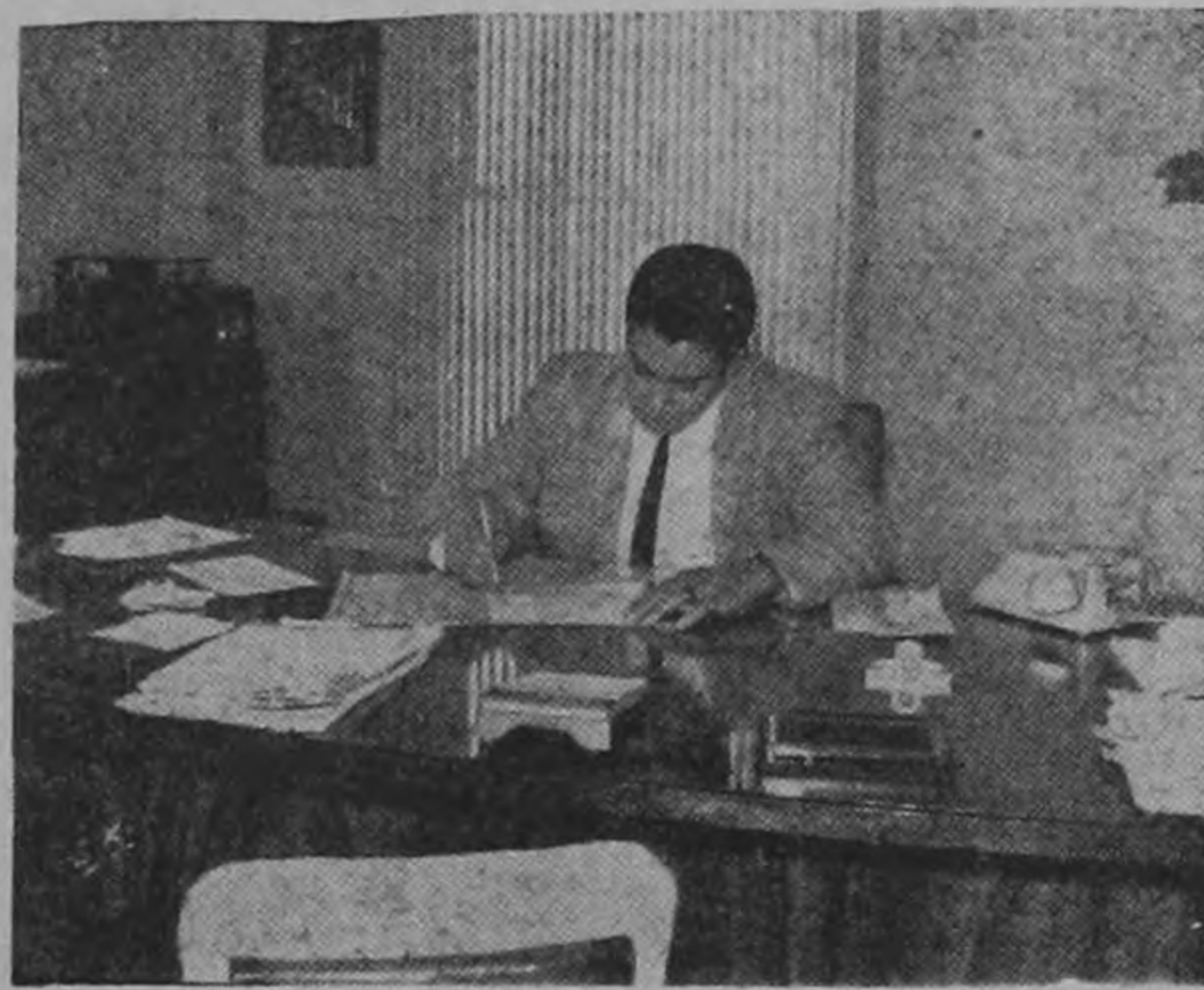
10—Vista parcial de la planta de fabricación que se mantiene siempre a la gran demanda de Colgate Palmolive.



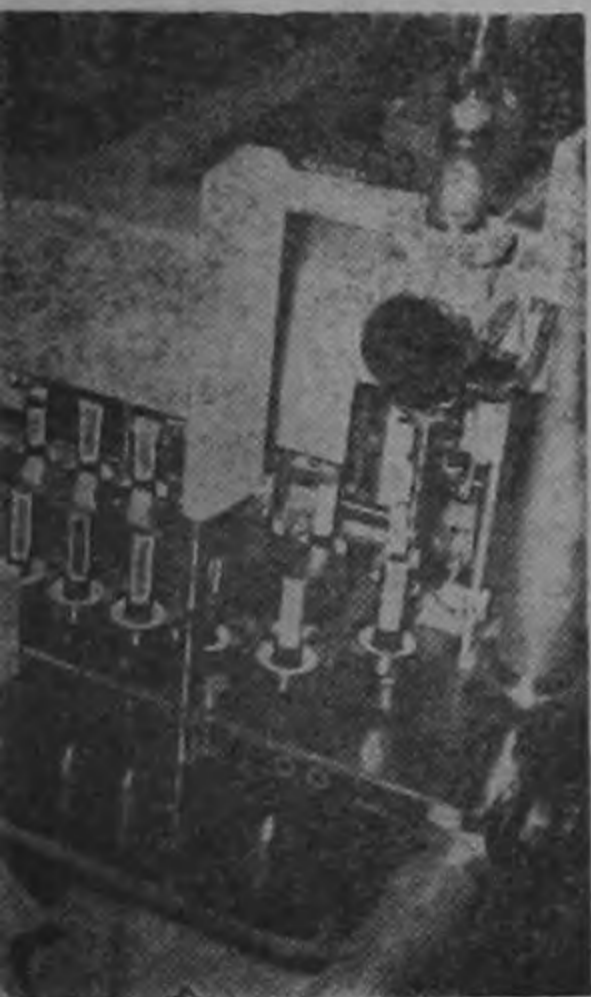
1—Los vendedores de Colgate se apr estan para salir en sus recorridos diarios por todo el país.



2—Aquí aparece el Sr. Juan Pañellas en el desempeño de sus importantes funciones de dirección de la producción.



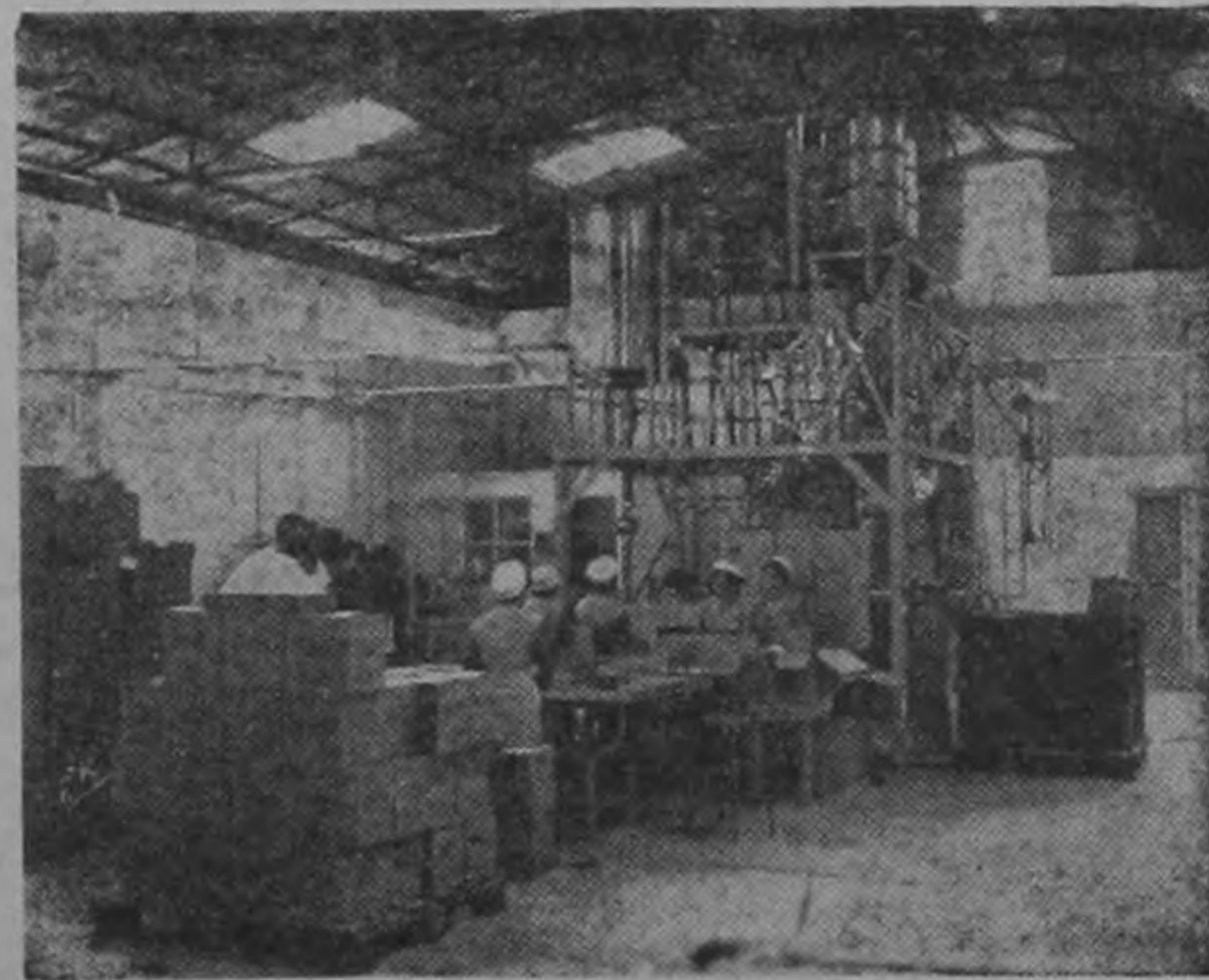
3—El Sr. Mario Chávez tiene a su cargo la dirección administrativa de la empresa y reporta directamente a la Gerencia General.



omático de la famo-  
e que es la que más



7—Otra fase de la producción y empaque de la Crema Dental Colgate.



8—Vista parcial del pabellón de producción.



de las grandes bodegas en donde  
stock permanente para llenar la  
nacional de los productos Col-

**Estamos aquí porque  
creemos en el futuro  
de Costa Rica!**

**Esto lo dice Colgate-Palmolive Co.**

# "EL CREDITO AGRICOLA COMO INSTRUMENTO DE DESARROLLO ECONOMICO - SOCIAL"

(AGROEA).— Agosto 10 de 1961. El 17 del presente mes tendrá su primera reunión preparatoria en México, el Comité Organizador del Seminario sobre Crédito Agrícola que se efectuará en Bogotá del 4 al 9 de diciembre del corriente año, bajo el tema básico de: "El Crédito agrícola como instrumento de desarrollo económico-social".

Este Seminario, cuya organización está a cargo del Institu-

to Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA, es parte del Proyecto 201 "Capacitación y Estudios en Crédito Agrícola" del Programa de Cooperación Técnica de la OEA.

La reunión preparatoria de México ha sido convocada con el fin de aprobar los puntos fundamentales del Temario definitivo del Seminario y tomar conocimiento de los documentos de trabajo del mismo y demás detalles

relacionados con la organización, conducción y verificación del evento.

La Delegación del Instituto a la reunión ha quedado integrada en la forma siguiente: Ingeniero Armando Samper, Director General; Ingeniero José Alberto Torres, Director Regional de la Zona Norte del Instituto en ejecución del Proyecto 39 del Programa de Cooperación Técnica de

la OEA; doctor José Marull, Asistente de Programas del Director General del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas; Ingeniero Antonio Giles, profesor de Economía Agrícola del Proyecto 201 e ingeniero Jorge Zimmermann, Especialista en Crédito Agrícola del Proyecto 201.

Asistirán también a la reunión preparatoria delegaciones de la Caja de Crédito Agrario de Colombia, a la cual le ha correspondido la Secretaría General del Se-

minario; la Administración de Cooperación Internacional de Estados Unidos (INCA); el Banco Interamericano de Desarrollo (BID); el Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos (CEMLA), que tiene su sede en México; la Comisión Económica de las Naciones Unidas para la América Latina (CEPAL), la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y la Unión Panamericana como Secretaria de la OEA.

## "DECISIVA ES LA EDUCACION VIAL EN LOS NIÑOS"

El Presidente del Comité Cívico Nacional firma la nota que transcribimos a continuación:

COMITE CIVICO NACIONAL  
"Por el engrandecimiento de la Patria".  
San José, agosto 9 de 1961

Señor

Teniente Coronel  
don Luis Quesada P.  
Director Gral. de Tránsito.

Muy estimado señor:

Tengo el agrado de comunicarle que en la Sesión Ordinaria celebrada anoche por el Comité Cívico Nacional, se cono-

ció del proyecto para establecer en nuestro país un Jardín Escolar Educativo, además de que tuvimos oportunidad de ver algunas fotografías del mismo, y por considerar:

1) — Que son enormes las ventajas que se pueden percibir al impartir a los niños la educación vial, primero como peatón y luego como conductor.

2) — La posible reducción de accidentes en la niñez.

3) — La esperanza de que estos niños, conductores del futuro, lleguen a tener una responsabilidad absoluta sobre el manejo de vehículos motorizados.

4) — Que el ofrecimiento de las casas alemanas: Siemens, Telefunken y Mercedes Benz, de la instalación de semáforos, coches para los niños, exhibición de películas educativas, etc., no debe desestimarse bajo ningún concepto.

5) — Que en nuestro país el tránsito aumenta enormemente y los accidentes entre la población escolar son muchos, debido en gran parte a la falta de educación vial, lo que será evitado en un gran porcentaje con el proyecto a realizar.

Por lo expuesto, el Comité Cívico Nacional acordó por unanimidad apoyar con todo el espíritu cívico que nos anima, su inquietud para llevar a la realidad dicho proyecto.

No omito manifestarle que si en algo pudiéramos servirle, en relación con el proyecto que nos ocupa, estamos incondicionalmente a sus gratas órdenes.

Sin otro particular, me es grato suscribirme de Ud.  
Muy atentamente,

por COMITE CIVICO NACIONAL  
JUAN JOSE CASTRO M.  
Presidente

(Apartado 3536 — Ciudad)

## Junta de Aviación ha hecho gestiones para obtener equipo contra incendio

Fuentes enteradas dijeron ayer —y solicitaron aclaración al respecto— que la Junta de Aviación Civil ha hecho gestiones, bien encaminadas a la sazón, para obtener y poner en funcionamiento en El Coco, un buen equipo de salvamento y extinción de incendios.

La fuente dijo que "hubo algunas críticas con respecto a la información exclusiva publicada por LA REPUBLICA y "Última Noticia" acerca del aterrizaje de emergencia que efectuó el sábado un Constellation; porque se entendió que sólo Bomberos de Alajuela y del equipo especial de SALA habían estado en el sitio estratégico, pero omitieron mencionar

el equipo de la Junta de Aviación, que aunque modesto, es muy eficiente".

El informante siguió diciendo que "sin embargo, la Junta de Aviación Civil ha hecho numerosas gestiones ante el Ministro de Gobernación —que culminaron satisfactoriamente— para obtener equipos extintores de incendio. A fines de año llegarán al país las primeras unidades de este tipo", concluyó nuestro informante. Debemos agregar que lamentamos la omisión, pero en realidad el tráfago de la noticia diluyó este detalle que, reconocemos, tiene mucha importancia. Por lo tanto ofrecemos nuestras excusas.

## NUEVOS AFILIADOS A LA ASOCIACION DEMOCRATA DE JUNTAS PROGRESISTAS

La Asociación Democrática de Juntas Progresistas recibió comunicación de la Junta Progresista de Golfito, en el sentido de que había procedido a separarse de la Federación Nacional y afiliarse a la Asociación Democrática de Juntas Progresistas. La comunicación fue remitida al Presidente Sr. Roberto Güell. Por su par-

te la A. D. agradeció la información y se mostró sumamente complacida con los nuevos afiliados. La Moción que determinó el nuevo rumbo fue presentada por el Sr. Francisco Alfredo Sandoval, que actualmente es Presidente de la Junta, y por unanimidad fue aprobada.

## AMANECER CAMPESINO EN ATENEA



Atenea  
975 LA EMISORA DEL PUEBLO

—HUMORISMO  
—NOTICIAS  
—MUSICA  
—CONCURSOS  
—SORTEOS  
—DEPORTES

CANCIONES  
RANCHERAS

en la emisora

Todo esto y mucho  
más, en su  
ATENEA

QUE NO  
APAGA NUNCA

## "La imprevisión es pecado grave, crimen de lesa Patria"

La Sra. Berta de Gerli nos envía para su publicación el comentario que transcribimos.

Por Berta de Gerli

No echo pie atrás en mis principios; no vacilo en exponer, una y otra vez, mi pensamiento. Vuelvo por el mismo sendero, con serenidad que los años me brindan, pero con la firmeza que se adquiere en ellos; con las luces que la experiencia ha proyectado en torno mío, con el amor a mi patria que es entrañable.

Los Angeles rebeldes, arrojados del Paraíso Celestial, indudablemente cayeron en la tierra. En líneas que escribí hace algún tiempo sobre el mismo tema, hacia este comentario, pero en forma interrogativa. A medida que han pasado los días confirmo la inquietud de que aquí están entre nosotros los mortales. Sólo los espíritus malignos son capaces de herir, de maltratar; sólo ellos maculan las obras buenas y perturban los más sanos propósitos. El que ama la paz del espíritu vive sabiamente, conforme lo aconseja el buen sentido, aplica bien los afanes y las preocupaciones; prepara el porvenir con lo bueno justo y generoso que haga en el presente.

Lo grave del problema no es solamente el daño que ocasionan esos espíritus malévolos, sino la ineptitud de los observadores para tomar decisiones firmes y enérgicas, ante los peligrosos acontecimientos actuales.

Repito, una y mil veces, que las fuerzas cristianas del país deben organizarse de inmediato a fin de iniciar la revolución espiritual. Es una guerra santa la que necesitamos; son cruzadas de fervoroso entusiasmo para combatir las fuerzas del mal y no dejarse absorber por la turbulencia de la época, por la indiferencia o la desidia de no ver más allá.

La imprevisión ha sido, en muchos aspectos, nuestro mayor pecado; lo mejor del porvenir lo hemos sacrificado al presente. En otros tiempos y en diferentes circunstancias pudimos darnos el lujo de abandonarnos un poco a nuestro propio destino, de olvidar a menudo ese aire de inquietud que roba el sosiego; pero en el día de hoy no puede existir despreocupación saludable, formada de legítima confianza o de negligencia. Las tinieblas de la noche nos circundan; el crepúsculo nos va a sorprender caminando por atajos espinosos, entre tupidos matorrales.

El sistema democrático del cual hacen tanto alarde los padres de la patria, no debe reducirse a pronunciar discursos, a señalar rumbos y más rumbos que no se siguen, a cubrir de papeles las mesas de trabajo, cerrar los ojos ante las realidades con el fin estudiado de lograr algún triunfo político.

En manos de esos padres de la patria está la mayor de las responsabilidades; las generaciones futuras les pedirán buena cuenta de sus actuaciones.

No se debe, por motivo alguno, sacrificar los años venideros por el encanto de unos bombones políticos, por la esperanza de alcanzar algunas manzanas verdes. Las consecuencias de la imprevisión vendrán enojosas y amargas.

Los días de asambleas bulliciosas, con barras que aplauden o motejan, tienen corta existencia. Cuantos miran los acontecimientos con juicio comprenden las faltas cometidas, no exactamente por ignorancia, sino por cálculo frío; las reparaciones, en estos momentos, deberán producirse de inmediato para que después no sea demasiado tarde.

Los males, las locuras, los desatinos, corren en tropel, a sus anchas, y pocas gentes se atreven a detenerlos. Hay temor en todas partes, y, como le he dicho otras veces, el temor nos hará esclavos, porque quien teme pronto encuentra un amo que lo subyugue.

Los años se han sucedido, y a estas horas benditas poco se ha avanzado en las conquistas soñadas. No se han defendido principios, ni se ha actuado con sabiduría. Se desechan los consejos de gentes experimentadas y prudentes, de los amigos de la razón madura, de quienes buscan, con paciencia, la verdad y la hacen resplandecer como hermosa estrella en las tinieblas de la noche.

Han transcurrido horas, días, meses, años, en discusiones de carácter oratorio, parlamentario, político, en afán desmedido de conquistar aplausos, de atraer adeptos, de soliviantar los ánimos; en un deseo egoísta de que la historia recoja los discursos y los imprima en sus páginas, no ya para ilustración de las generaciones venideras, puesto que nada constructivo contienen; quizás sirvan para lección viva de lo poco desprendidas que fueran muchos de los legisladores de los años 58-59, 60 y 61.

No se atrevieron los padres de la patria a descender el velo que ocultaba el porvenir; no han buscado la verdad y la justicia, ambas fuerzas tranquilizadoras del espíritu. La obra que muchos de ellos han realizado se puede comparar con una lámpara oscura, sólo logra dibujar fantasmas en los muros. Si la luz hubiese penetrado en los varones que legislan, sin prejuicios, ni dobleces, a buen seguro que esos fantasmas no se habrían producido jamás.

Los hombres que de cerca comparten la responsabilidad de un país, como son los llamados "padres de la patria", tienen el deber de apartar de su lado la codicia, las ambiciones de poder y de mando, sus cálculos políticos, con el propósito feliz de dar a la patria, y no a sus pretensiones, lo mejor de ellos mismos.

No quisiera continuar viendo caer cascadas de proyectos, de palabras, de papeles, sobre la dolorosa realidad de la hora presente. Es preciso demostrar con hechos que también la democracia sabe actuar sobre los momentos difíciles sin riesgo de perder sus atributos. Hasta el día lo sacado en limpio es que se ha ofrecido al enemigo la ocasión de saber a cuál carta debe jugarse la última partida.

La imprevisión ha sido en nuestra Asamblea pecado grave, crimen de lesa patria.

# S POLITICOS DE ANTAÑO: A JUVENTUD!

mañana de mayo de cabarían los sistemas: las noches de marzo oscuro de las montañas y del rifle para depurar la Patria.

do la juventud se alisque anuncia los grandes transformaciones, e la democracia.

en estos días. Son los vez, y algunos que, a o todavía la edad del voluntades. Y se han congreso Nacional de para decir su palabra siasista y sana, que no io quiere saber de re-futuro con la frente

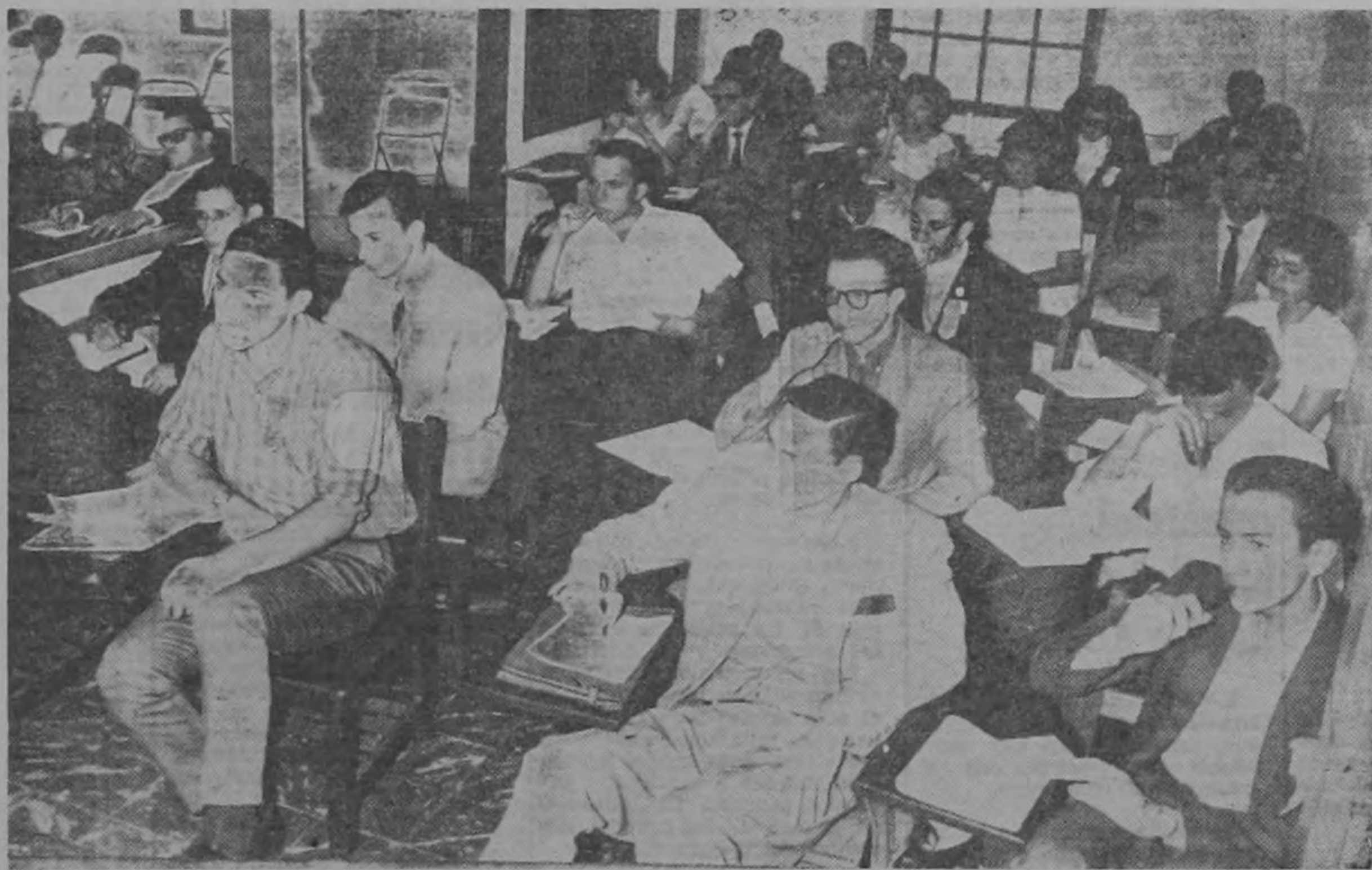
y de los campos, han de la vida nacional: al sol, los de la jac-a blanca, los del tra-mezcilla, los de la opa de caqui, los que ombreadas del Parque or las calles de Car-scuchan la noticia de a pequeña aldea, los sculo en el taller me-ín emprendiendo las erato, las muchachas pueblo, y las que pa-rados de la Universi-Rica, que han hecho óvenes, en el camino cupaciones, y de sus ticas, para decirle al : ¡Aquí estamos!

ente de seriedad, de le la Patria, que ilu-ta juventud, de esta o y para el país. Allí, s empleados, los cam-ientes, reunieron sus trabajo, para decirle ial, qué es lo que la que le legue, como

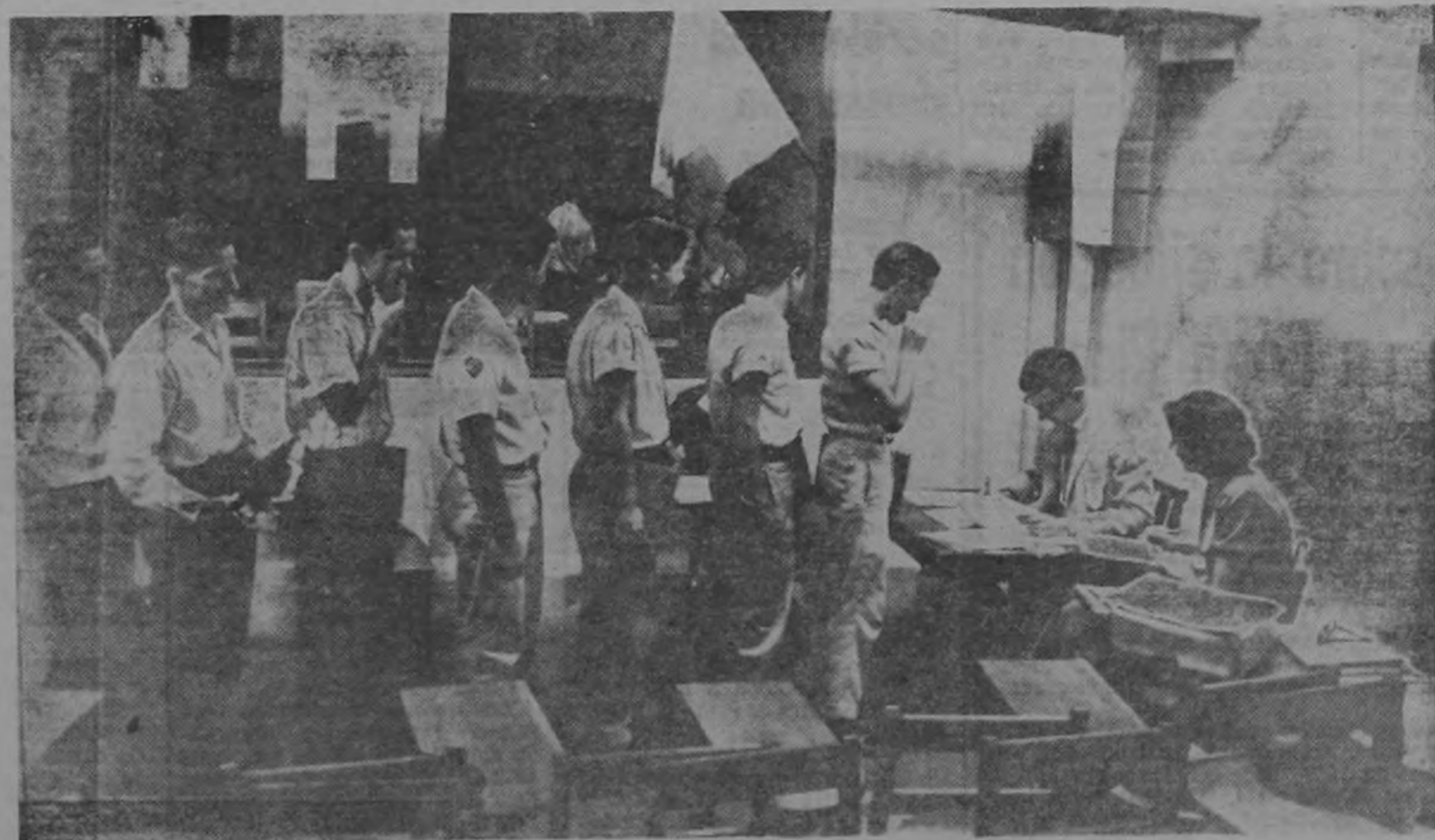
primavera de la polí-radición de estudio y de pasión patriótica, da.

posible perder. Con : la Patria retroceda

a un pasado de blandengue indiferencia, o a un pasado de odios entre políticos pasados de moda. La juventud es el futuro. Y la juventud tiene fe en el Partido que siempre ha mirado hacia el futuro. En el Partido que, como lo dijo nuestro candidato don Francisco Orlich, no corteja la popularidad efímera, sino a la historia.



Así, con seriedad y dedicación, gesta la mucha chada la Costa Rica mejor que ha de recibir.



Los jóvenes se inscriben para trabajar en las comisiones. Educación, Reforma Agraria, Seguridad Social... Liberación les ofrece un campo donde estudiar, donde preocuparse...





# LA REPUBLICA DEPORTIVA

MARTES 15 DE AGOSTO DE 1961.

Número 45

Sección a cargo de:

Luis Cartin P.

## Llegaron cansados pero ahora están listos para hoy

A las cinco y cuarenta minutos de la mañana aterrizó ayer en la pista del Aeropuerto Internacional de El Coco, el poderoso avión especial de la línea peruana P. R. U. que trajo inesperadamente a los integrantes de la delegación del mundialmente famoso club español Real Madrid F. C.

Y si decimos "inesperadamente" es porque se había anunciado su arribo para las nueve de la mañana, teniéndose hasta un desfile perfectamente listo, que desde luego se frustró ante el arribo de los madrileños tres horas antes de lo calculado.

Aunque los dirigentes del Real Madrid han dado muchas explicaciones para justificar lo ocurrido y que fue hasta cierto punto una burla para el público, dirigentes

locales, periodistas y locutores deportivos, la mayoría creen que fue la "primera jugada estratégica" de los merengues para evadir ese siempre engorroso recibimiento, sobre todo llegando tan cansados de Guayaquil.

Es justo reconocer que los grandes ases llegaron agotados, pues su juego del domingo en Guayaquil, en que derrotaron al campeón local Barcelona por tres a uno, fue de trámite difícil y duro, teniendo además que tomar el avión directo a las tres de la mañana del lunes, llegando a El Coco después de casi siete horas de vuelo.

Por las gráficas que publicamos podrán ver ustedes las caras de aburrimiento y cansancio de los jugadores del Real Madrid, cuando nuestro fotógrafo

Beltrán Meza, que se fue a dormir al Aeropuerto logró captar estas escenas rompiendo un record de efectividad, que le ha valido muchas felicitaciones.

Pero ayer mismo por la tarde después de ocho horas consecutivas de dormir cómodamente en las amplias habitaciones del Hotel Costa Rica, estaban como nuevos, listos para recibir a periodistas y locutores deportivos, haciéndolo en el Salón Colonial, situado en el quinto piso con toda gentileza y amabilidad.

### HABLA EL SR. SAPORTA:

He aquí lo que dijo el jefe de la delegación madrileña integrada por 23 personas: "Muy contentos de estar ya en Costa Rica. Para la mayoría de nosotros esta es nuestra primera visita. Teníamos gran deseo de conocer este pequeño país tan querido en todo el mundo. Mi saludo para la afición costarricense y mis respetos para sus autoridades".

### HABLA EL SR. ENTRENADOR MUÑOZ:

"Después de estas ocho horas de reconfortante sueño de que hemos disfrutado, estamos listos y dispuestos a dar el buen espectáculo que la afición costarricense espera de nuestro equipo. Sé que aquí su juega muy bien, pues Domínguez nos lo ha repetido mucho. Y me alegra saber que se juega limpio, porque eso es fundamental para que Real Madrid pueda desarrollar su juego y también para los de casa. Los partidos en Chile y Ecuador no fueron fáciles en realidad. No entrenaremos aquí. No quiero forzar demasiado a mi gente. Imaginense que tenemos que jugar todavía cinco partidos más, en cinco nuevos países. Sé que la cancha es buena y eso es suficiente para nosotros".

### HABLA DI ESTEFANO:

"Yo jugué en Colombia contra numerosos jugadores ticos que por aquella época estaban en diferentes equipos profesionales. Eran muy buenos y por lo que nos ha dicho Domínguez, que ya jugó aquí y en el Panamericano de México contra ustedes, reconozco que tienen fútbol de calidad. Me alegra que no se juegue brusco porque sólo así se puede progresar: Yo vengo bien hasta el momento, pues no me he lastimado ni en Chile ni en Guayaquil. Es pero jugar mañana lo mejor que pueda para contribuir a darle a este público tan conocedor de fútbol un buen espectáculo".

### HABLA DOMINGUEZ:

El gran arquero Domínguez vuelve a Costa Rica. Ya lo habíamos visto con Racing de Argentina hace algunos años. Jugó contra nuestra selección en aquel histórico partido del Panamericano en que perdimos 4-3 después de estar ganando 3-1 con la selección argentina.

Reconstruimos sus palabras de la siguiente manera:

"Si. Muy complacido de estar otra vez en Costa Rica. Lindo país este que yo mucho admiro. Espero que su fútbol siga tan bueno como lo he visto antes. Nunca me olvido de aquel partido en México. Aquí perdimos cuando jugaba con Racing ante Saprissa por uno a cero. Ya mis compañeros saben que la cosa no es fácil aquí. Real Madrid es un gran equipo que gustará mucho a la afición costarricense. Mi saludo para todos".

### HABLA PUSKAS:

El gran veterano Ferenc Puskas es hombre gentil y serio.

Dijo para nuestra sección deportiva:

"Es para mí un gran honor conocer Costa Rica, pequeño país tan admirado en todo el mundo. Su ejemplar vida democrática y su fútbol son cartas de presentación muy bien conocidas. Ojalá que demos el buen espectáculo que la afición costarricense se merece. Estoy seguro de que Real Madrid que nunca ha defraudado ningún público, no fallará aquí en donde hemos deseado tanto ofrecer nuestro mejor fútbol".

### HABLA GENTO:

El pequeño alero izquierdo español considerado en la actualidad como el mejor del mundo, nos atendió con extrema gentileza dando estas declaraciones:

"Real Madrid más que ganar

desea traer a la afición americana, el saludo más atento de todos los españoles. Por mi parte me siento muy contento de estar en Costa Rica, país del que yo tenía las mejores referencias por su cultura y paz permanente. Real Madrid, estoy seguro de que mañana dará uno de sus mejores partidos para complacer a un público como el de ustedes, que se lo merece todo. Sabemos que no será fácil, pero trataremos de imponer nuestro juego. Un saludo par todos los aficionados.

Y así logramos recoger manifestaciones de los principales elementos de la lujosa delegación del Real Madrid, huéspedes de honor del deporte nacional y que hoy estarán listos para dar lo mejor de su fútbol extraordinario.

Nuestro más atento saludo de bienvenida para estos auténticos embajadores del deporte de la Madre Patria.



Alfredo Di Estéfano "La Saeta Rubia" cuando ayer por la tarde daba declaraciones a nuestro cronista deportivo Luis Cartin que hoy publicamos con verdadero agrado. El glorioso jugador internacional se mostró amable y simpático expresándose muy bien del fútbol costarricense.



Con una cara de aburrido vemos aquí al gran arquero Rogelio Domínguez. Vuelve a Costa Rica el estupendo arquero argentino. Aquí esperaba a ser llamado por Migración. Hoy lo veremos actuando frente al Deportivo Saprissa en gran partido.



La "saeta rubia" Alfredo Di Stéfano fue recibido cordialmente por don Ramón Coll, Presidente de la Confederación Centroamericana y del Caribe de Fútbol. Atrás observa la escena Ruiz II cuando se iniciaba la charla al propio pie del



A las cinco y cuarenta minutos de la mañana bajaban por la escalinata del avión peruano que los trajo a nuestro suelo. Su llegada fue inesperada pero eso no fue obstáculo para que nuestro fotógrafo estuviera ahí tomando estas gráficas.

# Sesenta y dos millones de pesetas vale el Real Madrid



Milones de europeos se agolpan ante las pantallas de la televisión para ver al Real Madrid, que hoy suscita más curiosidad que el Gran Canal de Venecia, la Torre de Londres o el Arco del Triunfo de París. Cuando el Real Madrid juega uno de sus "partidos del siglo", lo cual sucede cada tres meses, multitud de enviados especiales de todos los periódicos del continente e islas cercanas viajan kilómetros y kilómetros para contemplarlo y contarlo, en todos los idiomas a sus lectores. El Real Madrid, como Prusia en tiempos de Federico el Grande, o Francia en la época de Napoleón vence por don de pasa, es reconocido como irresistible, pese a tal o cual pequeño contraataque momentáneo, y suscita la admiración general.

Nadie, imparcialmente, podrá argüir que esta admiración cae rece de motivos. Desde el año 1953 en que, tras una habilísima gestión del tesorero del club, Raimundo Saporta, en Bogotá, Alfredo Di Stéfano vistió la célebre camiseta blanca con el redondo emblema coronado en el pecho, el Real Madrid ha inscrito en su historial esta fabulosa hazaña que es posible que ningún club consiga igualar: conquista del título en cuatro Ligas de España, años 54, 55, 57 y 58. Cinco Copas de Europa, o sea, todas desde la creación de este gran torneo en 1955. Dos Copas Latinas, en 1956 y 1957. Dos veces la Pequeña Copa del Mundo en Caracas, los años 53 y 56 únicos en que acudió al famoso torneo de Cádiz, omitiendo para no gastar metros de papel, las innumerables copas y trofeos que jalonan su asombrosa carrera de los siete últimos años.

## GRANDES HITOS DEL REAL MADRID.

Desde que el presidente del club, don Santiago Bernabéu, antiguo interior del equipo, abogado y terrateniente albaceteño, al que lo que le gusta de verdad es pescar en el Mediterráneo, inició la gran carrera del Real Madrid, la sociedad regida por él ha dado pasos de gigante: En 1947 fue inaugurado el nuevo estadio de Chamartín, entonces capaz para 75.000 espectadores. En 1953 el estadio tenía las 120.000 plazas con que ahora cuenta y en su enorme mole de cemento se cobijan ya gimnasios, vestuarios con todas las comodidades, instalaciones médico deportivas, piscina, salas de duchas y masajes, etc.

En 1955 el Real Madrid otorga su apoyo incondicional a la iniciativa lanzada por "Y" equipo" de París, de crear la Copa de Europa en la que competirían los campeones de Liga de todos los países y ganaba la primera al año siguiente.

Desde 1953, año de la adquisición de Alfredo Di Stéfano el Madrid no ha dejado pasar un verano sin firmar un contrato sensacional: 1953 Gento; 1954, Rial; 1955, Kopa; 1956, Domínguez; 1957, Santamaría; 1958 Puskas; 1959, Didi, y 1960 Del Sol.

Cuando en 1953 se formó la selección continental, que jugó y venció a Inglaterra, un jugador

madridista, el defensa Navarro fue elegido para aquel extraordinario equipo. Otro madridista, Di Stéfano, fue designado el mejor futbolista de Europa en 1957 y 1959 y para cubrir el intervalo de 1958, fue elegido otro hombre que entonces pertenecía al Madrid: Raymond Kopa.

Finalmente, en este año el club lanza y se cubre en pocas horas, una emisión de 30 millones de pesetas, para avanzar la construcción de su Zona Deportiva en la carretera de Fuenarrabal. ¿Justifica o no todas estas cosas la admiración que suscita el Real Madrid en todos los países del mundo?

## LA ESCALA HUMANA DEL CLUB

Este pequeño y famoso Estado deportivo llamado Real Madrid tienen, como todo Estado bien organizado, sus funcionarios de todas clases. Miembros, poco más o menos entre los que hay cuadrillas de albañiles, herreros, pintores, carpinteros, jardineros, funcionarios administrativos, técnicos, etc.

Cuatro médicos especializados que cuidan de los equipos de fútbol; otro dirige el gimnasio y la instalación de medicina deportiva. Numerosos especialistas contratados trabajan para mantener en buen estado físico y curar de sus lesiones a los centenares de deportistas que visitan la camiseta blanca del club.

Hay cuarenta entrenadores y profesores de todos los deportes, desde el fútbol a la natación, pasando por el pinpon y el hockey. Los futbolistas profesionales del Real Madrid son 25, de acuerdo con las disposiciones federativas, pero hay docenas de equipos infantiles, juveniles y aficionados; cinco equipos de baloncesto, modalidad en la que Real Madrid es también campeón y cosechan grandes triunfos internacionales, y cientos de aficionados que practican la gimnasia, natación, balonmano, balonvolea, pelota, ajedrez, esgrima, atletismo, etc. etc.

Un pequeño mundo energético juvenil sano y fuerte que trabaja y juega que huele a embrocación y que luego pasados algunos años forma parte de esos cincuenta mil socios que pagan sus cuotas, acuden a Chamartín y apoyan fervorosamente a su club en todo lo que emprende.

## LAS FINANZAS DEL CLUB.

Para sostener tan alto su estandarte en todas las actividades deportivas, el Real Madrid tiene unas finanzas abrumadoras. Los socios, que son cincuenta mil, como hemos dicho, aportan por cuotas —abonos al es-

tadio aporte 15 millones de pesetas al año, lo que en rigor es una bagatela.— Porque el club maneja estas cifras:

—Recaudación de partidos de Liga 40 millones de pesetas.

—Recaudación Copa de Europa 15 millones de pesetas.

—Recaudación Copa del Generalísimo 4 millones de pesetas.

—Recaudación amistosos 10 millones de pesetas.

—Otros ingresos 6 millones de pesetas.

Lo que hace un total, con las cuotas, de alrededor de los 90 millones de pesetas.

¿En qué invierte el club esa fabulosa suma de millones? He aquí a "grosso modo", los principales capítulos de gastos del Real Madrid:

—Fútbol, 50 millones.

—Otros deportes, 6 millones.

—Administración, 6 millones.

—Ayudas y beneficencia directa, 1 millón.

—Viajes de los equipos, 1 millón.

—Local social, 20 millones.

—Impuestos, 20 millones.

Contad si anda ya por los noventa, y está hecho. Es decir, que toda esa gigantesca economía no deja más beneficios que unas magníficas instalaciones deportivas, constantemente mejoradas, una colección envidiable de trofeos y la gloria deportiva.

## UN POCO DE CUENTAS DEL GRAN CAPITAN.

"Por picos, palas y azadones cien millones", es fama que dijo el Gran Capitán al rendir al Rey cuenta de sus gloriosas campañas de Italia. También el Real Madrid tiene sus renglones que parecen increíbles.

¿Imaginan cuánto se gasta en balones cada año? Seguramente quedan ustedes cortos. En balones gastó el club 33.866.90 pesetas el año pasado y en botas para sus futbolistas .... 17.194.50 pesetas. En equipo y material deportivo ha invertido en una temporada —la última— 73.0382.25 pesetas.

Si añadimos que los impresos y material de oficina costaron en un año más de 92.000 pesetas y que sólo en derechos de arbitraje pagó el Madrid cerca de 400.000 pesetas, se redondeará la idea de las exigencias dinerarias que supone la intensa vida deportiva del Real Madrid.

Sobre sus ingresos el club paga por Usos y Consumos, Menores, Hacienda, Delegación Nacional de Deportes, y las dos Federaciones futbolísticas el 29.1 de su recaudación.— De cada 100 pesetas que abona un socio, 70 son para el club y el resto se va por impuestos.

En fin ¿qué valen sus instalaciones? Es estadio Santiago Bernabéu, cuya extensión es de

200.000 metros cuadrados, costó 68 millones de pesetas. Valor actual, 75 millones. La zona deportiva, que mide 700.000 metros cuadrados, costó 12 millones, y cuando esté concluida su construcción, ya muy avanzada, habrá costado 100 millones de pesetas. Los trofeos y enseres del domicilio social están asegurados en 100 millones de pesetas.

## UN EQUIPO QUE VALE MAS QUE PESA

Para convertir en cifras hasta la imagen misma del Real Madrid ante el mundo, vemos la cotización actual en la bolsa futbolística de los jugadores de que dispone el campeón europeo:

**EQUIPO TITULAR:** Domínguez, 5 millones; Marquitos, 3 millones; Santamaría 5; Pachín, 4; Vidal, 4; Ruiz, 5; Herrera, 3; Del Sol, 6; Di Stéfano, 10; Puskas, 8; Gento, 9; Total 62 millones de pesetas.

**LOS DEMAS JUGADORES:** Miche, 2; Santiesteban, 4; Zárraga, 2; Canario, 3; Simonsson, 5; Mateos, 3; Pepil'o, 3; Rial, 3;



Bueno, 3; Alonso, Pantaleón, Marsal, Baguri y Felo, 2 cada uno.

Cien millones, pues en números redondos, valen esos 22 hombres que, en distinta proporción cada uno sostiene en alto la fama del Real Madrid, cinco veces consecutivas campeón de Europa.



Aquí están Emil Ostricher, asesor técnico del Real Madrid, y dos de sus más auténticas estrellas Vidal y Santamaría cuando sintonizaban con su Sanyo, el mejor radio del mundo, las emisoras españolas escuchando perfectamente varias de las más conocidas emisoras peninsulares.

## Los ases de Real Madrid sólo usan "Sanyo" el mejor radio del mundo



**LOS MEJORES FUTBOLISTAS DEL MUNDO USAN EL MEJOR RADIO DEL MUNDO:** Aquí vemos a los integrantes del Real Madrid cuando arribaron ayer muy temprano al país, todos luciendo un Sanyo, el mejor radio del mundo. Todos siguen los sucesos de su patria durante su gira por el continente americano, en su maravilloso Sanyo que así los mantiene en contacto con el suelo patrio aun a enorme distancia. Para nosotros Sanyo es nuestro más fiel compañero de viajes por América y Europa.

# PUSKAS ELOGIA EL FUTBOL TICO Saprissa saldrá jugando con sus propios titulares.



El consagrado veterano húngaro Ferenk Puskas también fue entrevistado por Luis Cartín. Aquí lo vemos cuando manifestaba que aun sin conocer Costa Rica, ya sabía perfectamente de lo bien que se juega aquí. Estoy seguro de que Real Madrid tendrá que jugar muy bien para ganar, terminó diciendo el interzquierdo titular del Real Madrid. Es un perfecto caballero del deporte.

Ayer por la tarde entrevistamos al director técnico del equipo Saprissa, don Jorge Thomaz, con el propósito de obtener sus declaraciones en víspera del gran partido que hoy sostendrá su equipo frente al Real Madrid.

He aquí el producto de sus palabras:

"Será un partido difícil, pues Real Madrid es un equipo de enorme poderío, aunque no creo que sea el mejor del mundo. Pero el Santos de Brasil, es un equipo de mayor capacidad técnica.

Pero volviendo al partido yo creo que si mi gente no se acompleja, podemos hacerle frente con toda dignidad al Real Madrid.

Para mí no es novedad enfrentar al once español. Hace unos años yo les jugué con un cuadro de mi estado en Brasil y perdimos por dos a uno. Lo he visto jugar contra Vasco de Gama. Cuando anduve en gira por Europa, les ju-



gamos en su propio estadio de Chamartín y les empatamos.

Y sé como es su juego y he tomado medidas para contrarrestarlo.

Si mis jugadores obedecen las instrucciones podemos hacer un gran partido.

Saldremos jugando con mi propia gente: Flaco Pérez en la puerta, Giovanni Rodríguez, Catalo Cordero y Arnulfo Montoya como trio de zagueros; Miguel Cortés y Ronald Mata como volantes; Vivó Gobán, Rodolfo Herrera, Maryn Rodríguez, Memo Hernández y Rubén Jiménez atacando.

No se crea que alineo sólo con mis jugadores por orgullo. Simplemente se trata de aplicar tácticas que sólo con ellos las hemos practicado.

Después de acuerdo con el desarrollo del partido iremos metiendo a los refuerzos: Edgar Quesada, Alvaro McDonald, Juan Ulloa y tal vez Cholo Montero".

Esas fueron las declaraciones del técnico brasileño Jorge Thomaz.

## José Luis Sánchez ganador de la ciclística

Ayer se llevó a cabo un interesante evento ciclístico, organizado por el Club Cultural San Martín, de Moravia, el cual tuvo como recorrido la ruta entre San Martín de Moravia—Juan Viñas—San Martín.

El evento constituyó todo un éxito ya que en el mismo participaron los mejores pedalistas nacionales y hubo varios premios donados por conocidos deportistas y comerciantes de San José y Moravia.

La competencia fue ganada por José Luis Sánchez con un tiempo de 3.54' 15" y pareciera que el "Negro", según su actuación de ayer, vuelve por sus lauros, ya que en las últimas actuaciones lo hemos visto un poco flojo.

Los ciclistas partieron de San Martín, dirigiéndose hacia el centro de Moravia, para bajar luego a Guadalupe, siguiendo por la Paulina, para salir a la carretera de San Pedro.

El Ochomogo lo subieron a todo tren y en pelotón compacto, siguiendo así hasta Paraíso, donde José Luis, hizo un sprint maravilloso, pegándose el novato de Turrialba Luis Gmo. Vargas, y Castillo, quedándose rezagados ligeramente, José Francisco e Isidro Sánchez.

El pelotón de vanguardia dio la vuelta en Juan Viñas y desde ese momento se notó el deseo de José Luis de hacer el arranque definitivo, pero sus seguidores le respondieron y éste siguió aguantando. Por fin, en Cervantes el "Negro" se escapó y sus rivales, Castillo y Vargas no resistieron el "jaloneo", y tuvieron que conformarse con verlo irse.

Mientras en la retaguardia,

luchaban José Francisco e Isidro, por darles alcance a los fugitivos, pero éstos ya llevaban alguna distancia considerable.

Por Paraíso sufrió un accidente, Castillo por lo que tuvo que retirarse y siguió el novato Vargas, solo, en su afán por darle alcance a José Luis, que ya bajaba el Ochomogo como bólido, siguiendo así a todo tren, hasta alcanzar la meta con un tiempo de 3.54' 15".

El segundo lugar lo ocupó el novato de Turrialba Luis Gmo. Vargas con tiempo de 3.56' 00" quien sigue día con día demostrando sus cualidades de futura estrella de los pedales. El tercer y cuarto lugares los ocuparon José Francisco e Isidro Sánchez, respectivamente, con tiempo de 3.57' 00", ya que llegaron juntos a la meta.

José Luis fue premiado con lindo trofeo donado por el Club La Guaria de Moravia, el cual fue entregado por su representante el caballero don John Kelly. Luis Guillermo Vargas, con una placa de madera con medalla de plata, obsequiada por el Director General de Deportes, don Antonio Escarré y José Francisco con medalla de plata, donada por el Club San Martín e Isidro, con bonito premio obsequiado por dos niñas de la localidad.

Como lo dijimos al principio, el evento fue todo un éxito y es de aplaudir la labor de los señores directivos del Club San Martín de Moravia, que año a año vienen organizando estas competencias, con muy buen suceso.

Ciklis - Tico.

## La afición y el fútbol

Es indudable que existe en la fanática cierta pesimismo en cuanto a la calidad de espectáculo que nos ofrecen hoy día los partidos de fútbol en la liga mayor y esto resalta en el hecho de que cuando se realiza un encuentro bueno la afición evacúa el estadio con la satisfacción de haber presenciado un partido emocionante acorde con la calidad de los contendientes que están, si se quiere, obligados a luchar con ardor y con el corazón bien puesto en el amor que representan los colores de sus queridos clubes.

La afición paga para ver buenos espectáculos y los cracks deben jugar a conciencia para no defraudar a esa multitud que es la que sostiene latente, a final de cuentas, el fútbol costarricense.

Es un error de bulto pensar que la propaganda basta para inducir a los aficionados a que concurren a presenciar partidos que resultan de escaso o ningún interés. La única manera de prestigiar el espectáculo es la realización de confrontaciones que despierten entusiasmo en el público, para lo cual es necesario que los jugadores se entrenen y luchen en la cancha con decisión.

Para mayor comprensión voy a tratar de hacer una explicación de proporciones numéricas. Si un equipo juega bien en un partido, supongamos que con calificación diez, si al siguiente encuentro baja a cinco, en esas mismas proporciones disminuyen los aficionados que concurren al próximo. Es cuestión, por lo tanto, del interés de los partidos, el cual depende de la preparación, del esfuerzo y entusiasmo de los jugadores.

Si determinado equipo juega hoy bien, el próximo partido llevará más público, y así llegará a colocarse entre los equipos de más arrastre si continúa superándose, o cuando menos se mantiene en los mismos planos, sin altibajos.

Los equipos se cotizan con sus buenas actuaciones, y de esa manera se convierten en taquilleros, de eso depende la concurrencia y el progreso del fútbol, y no como crean los federativos, de lo que se diga en los periódicos. Y eso es lo que yo aconsejaría que se haga en beneficio de los clubes, de la afición y del fútbol.

La propaganda por cuerda separada nada tiene que ver con la crítica que señala el mal y el remedio cuando es constructiva.

Con el elogio sistemático y la mentira se hace daño al deporte, porque los jugadores y los clubes descansan en la justificación de esas propagandas falsas, no se esfuerzan por superarse y el fútbol se estanca o retrocede.

Por estas razones los jugadores de los equipos deben esforzarse por realizar partidos que satisfagan a los aficionados que son los que pagan y por lo tanto puedan exigir un mejor espectáculo.

El termómetro de la concurrencia a los estadios marca el interés de los partidos.

UN DEPORTISTA.

## ESTADO DEL CAMPEONATO DE BASKET DE VARONES

Rabbit B. B. C.	2 2 0 2	B. C., 44 puntos.
Amón	2 2 0 2	Otto Starke, Tennis Club, 32 puntos.
Seminario E. L.	2 1 1 1	Rodrigo Agullar, Rabbit B. B. C. 30 puntos.
Dep. Boli	2 1 1 1	Earl Britton, Dep. Boli, 30 puntos.
Tennis Club	2 1 1 1	Arnulfo Zeledón, Tennis Club, 28 puntos.
Sixaola	2 0 2 0	Manuel Valverde, Angeles, 26 puntos.
Angeles N. R.	2 0 2 0	René Urbina, Sixaola, 26 puntos.

## Locutores y Periodistas extranjeros de visita.



La celebración del gran partido internacional de hoy ha traído a nuestro país a destacados colegas del exterior. Aquí posan para LA REPUBLICA Víctor Antonio Handa de Honduras, Rafael Toala de Panamá, en compañía de Luis Cartín y Manuel Arévalo cuando eran objeto de un agasajo en la tarde del domingo. Todos vienen a cubrir la información del encuentro para emisoras y diarios de sus respectivos países. Les deseamos la permanencia y éxito en sus labores.

## EL CIRCULO DE PERIODISTAS Y LOCUTORES DEPORTIVOS

enterado anoche de que a su socio fundador y viejo crack del fútbol nacional don Pedro Quirce se le negó tarjeta para el partido de hoy, dispuso adquirir la entrada correspondiente de sus propios fondos para entregársela como desagravio a quien tanto debe el deporte nacional.

ANGEL SANCHEZ TORRES,  
Secretario.

## El hombre que inventó el Beisbol

— Por LYNN POOLE, de la Universidad de Johns Hopkins —

Dos acontecimientos de especial significación han tenido lugar en todas partes de los Estados Unidos. Primero se dio comienzo a la temporada de la liga mayor de beisbol. Segundo, se efectuarán actos conmemorativos del aniversario del centenario de la Guerra Civil. Hace cien años que se hicieron los primeros disparos contra el Fuerte Sumter en el puerto de Charleston, Carolina del Sur, en la primavera del año 1861.

¿Cómo es posible mencionar "beisbol" y la Guerra Civil en una misma frase? Hay dos razones para ello: estos dos asuntos posiblemente más que otros, han tenido una profunda influencia en los Estados Unidos. Han sido más las palabras que se han escrito sobre la Guerra Civil, que las balas que se dispararon durante ese conflicto. Y el beisbol se ha convertido en un pasatiempo estadounidense general que ha influido hondamente en la actualidad nacional.

La segunda razón es la siguiente: el día en que comenzó la Guerra Civil, tuvo lugar un suceso único en el Fuerte Sumter, y éste tenía que ver con el beisbol.

Un capitán de artillería llamado Abner Doubleday, estaba encargado de las baterías del Fuerte Sumter. El alto y distinguido oficial de la Unión tenía cuarenta y dos años de edad.

El Capitán Doubleday se graduó en West Point en 1842, peleó en la Guerra Mexicana y fue enviado al Fuerte Sumter en 1860.

En esa funesta mañana del 12 de abril, él estaba inspeccionando los parapetos del fuerte cuando el separatista Edmundo Ruffin disparó el primer tiro de la Guerra Civil.

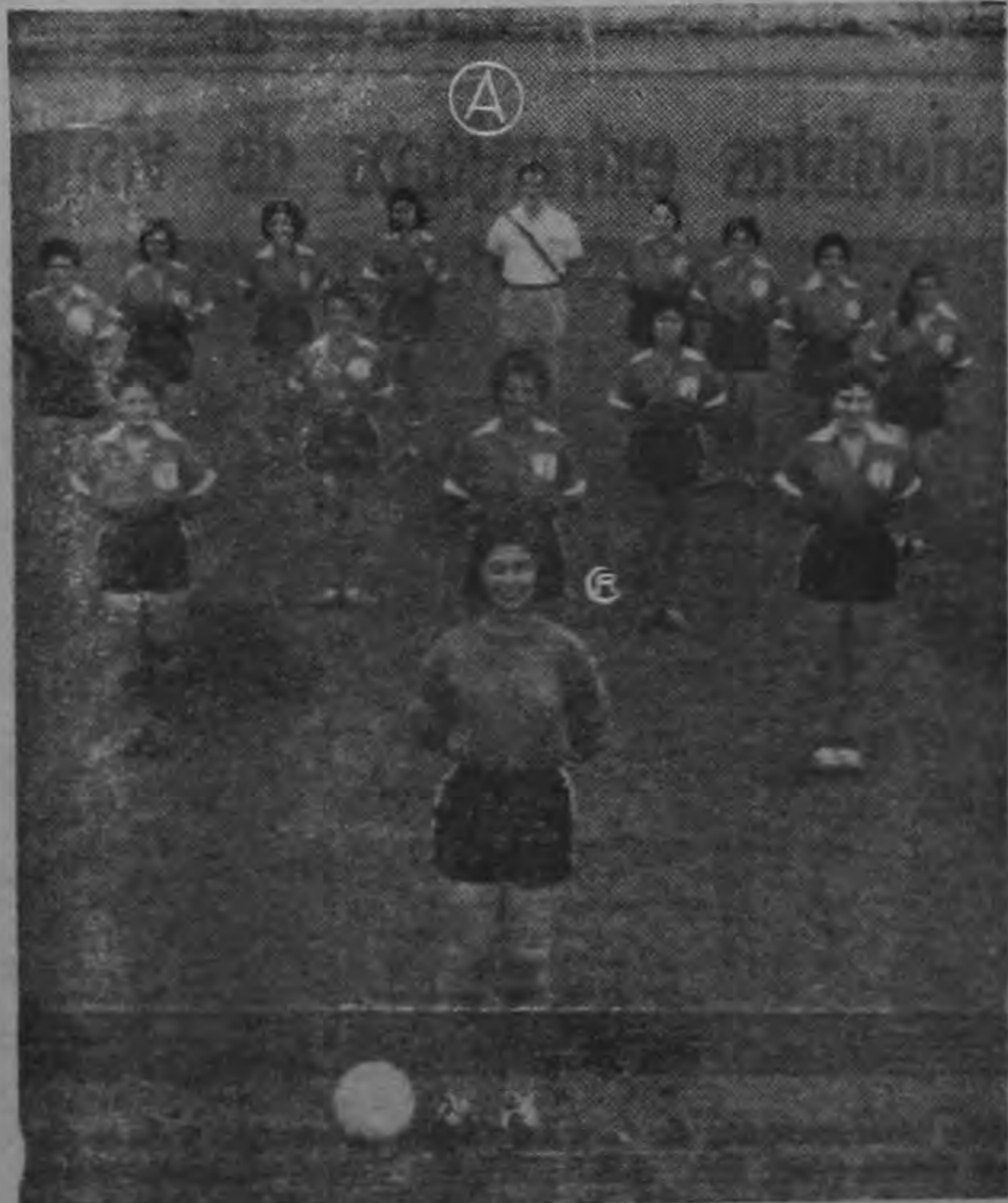
Ese fue el comienzo de cuatro amargos años de lucha entre hermanos en los Estados Unidos.

El Capitán Doubleday rindió servicios distinguidos a las fuerzas armadas de la Unión, especialmente en la batalla de Gettysburg, y terminó la guerra con el rango de General.

Irónicamente, su fama no se debe principalmente a sus logros en la Guerra Civil; en cambio, Abner Doubleday ha logrado reconocimiento en los Estados Unidos como el fundador del juego de beisbol. Porque durante sus juveniles experimentos con el juego llamado "un gato viejo", en Cooperstown, Nueva York, el joven Doubleday introdujo tales nuevas ideas como un campo de juego en forma de diamante, asignó jugadores a definitivas áreas de juego, estableció las bases y seleccionó el nombre de "beisbol".

En 1907 una comisión especial de expertos del juego de pelota declaró solemnemente a Doubleday como el originador del beisbol.

De esa manera, el hombre que inició la Guerra Civil para la Unión, también fundó el juego que más que ningún otro pasatiempo ha caracterizado los ideales estadounidenses por los cuales se libró la Guerra Civil.



Estas son las integrantes del Deportivo Costa Rica que esta mañana bregan con la oncenita del Sanyo F. C. Su reaparición ha sido muy comentada por la fanática, desde luego elogiándolas por su forma de actuar.

## Firma Ramírez Valido estimulará al once saprissista

Ayer tuvimos la grata oportunidad de conversar con el prestigioso comerciante Don Jorge Ramírez Valido, propietario de la famosa sastrería y tienda que lleva sus apellidos y que goza de generales simpatías en todo el país.

Para nosotros fue muy grato recibir detalles del plan de estímulos que su firma ha dispuesto, exclusivamente para los futbolistas nacionales del Deportivo Saprissa que mañana martes se enfrentarán al mundialmente famoso equipo Real Madrid de España.

He aquí reconstruidos sus interesantes declaraciones para la prensa deportiva:

"Como todo costarricense estoy entusiasmado con el gran encuentro que sostendrán españoles y ticos que esperamos resulte inolvidable dada la categoría de los rivales.

Pero he venido notando que se ofrece toda clase de estímulos y obsequios a los grandes ases del Real Madrid, que sin duda los merecen por su maestría, pero nos estamos olvidando lamentablemente de los nuestros que quizás los necesitan en mayor grado.

Es necesario establecer el enorme esfuerzo que tendrán que sostener nuestros modestos jugadores para darle una verdadera re-

sistencia a esta constelación de estrellas que es en realidad el Real Madrid en cuyas filas actúan españoles, húngaros, argentinos, uruguayos y suecos.

Por eso mi firma ha dispuesto ofrecer modestamente este plan de estímulos para los muchachos del Deportivo Saprissa, esperando construir con ello a levantar en algo más su magnífico espíritu combativo para que le demuestren al Real Madrid que aquí se juega verdaderamente fútbol de calidad internacional.

Nuestro plan tiene tres facetas

distintas que enumero:

1° Un traje RAVAL de casimir para cada uno de nuestros jugadores que anote goles en la valla del Real Madrid.

2° Un traje RAVAL de casimir para todos y cada uno de los integrantes del Deportivo Saprissa, si le ganan al Real Madrid.

3° Un traje RAVAL de casimir al jugador más distinguido de Costa Rica, aún en el caso que se perdiera el encuentro. La designación del favorecido se hará mediante voto de las crónicas deportivas de los diarios: Luis Cartín de LA REPUBLICA, Jorge Pastor Durán de La Nación, Fernando Naranjo de Diario de Costa Rica y Oscar Montero de La Prensa Libre.

Creo que se imponía un estímulo para nuestros muchachos y creemos haber cumplido con un deber patriótico y deportivo al ofrecerles este plan".

Hasta aquí las palabras de Don Jorge Ramírez Valido que estamos seguros serán muy bien recibidas por el ambiente futbolístico nacional.

Nuestras felicitaciones por su hermoso gesto.

## Alineaciones confirmadas para esta mañana

### — REAL MADRID —

	Domínguez			
Isidro	Santamaría			Casado
	Vidal		Pachín	
Canario	Del Sol	DiStéfano	Puskas	Gento

### — SAPRISSA —

	Pérez			
Montoya	Catato			Giovanni
	Mata		Cortés	
Rubén	Marvin	Herrera	Hernández	Vivó

Juez: José A. Corado. Líneas: J. Soto París, A. Macís.

## DEPORTIVO "SANYO" LISTO PARA SU DEBUT HOY



Aquí están las muchachas del Deportivo "Sanyo" que a las ocho en punto estarán ya bregando en el partido preliminar del estadio capitalino frente al Deportivo Costa Rica. Aunque de reciente formación este conjunto está decididamente dispuesto a demostrar que vale. Lo integran las siguientes jugadoras: Daisy Rodríguez, Elizabeth García, Irma Solano, Teresa Vargas, Rita Díaz, Pilar Aguilar, Ana Calderón, Rita Aguilar, Clotilde Sancho, Idali Espinoza, Silvia Calderón, Luz Eliette Quesada, Cecilia Espinoza y Dinorah Carylal que funge como capitana.

# Se inauguró solemnemente el Colegio de Abangares

Con una lucida fiesta a la que asistieron miembros del Punto Cuarto quedó inaugurado solemnemente el Colegio Vocacional de Abangares, el cual ya está dando buenos frutos en la bella población. Nuestras felicitaciones para los abangareños por lo que esto representa para su adelanto material y cultural.

## Misa Papal dedicada a la paz mundial

CIUDAD DEL VATICANO, 14. AP—El Papa Juan XXIII preocupado por la crítica situación mundial, dedicará mañana a la paz su Misa diaria. El Pontífice lo hará en su capilla privada de Castel Gandolfo, su residencia veraniega.

La oficina de prensa del Vaticano anunció que el Pontífice ofrecerá la Misa en unión espiritual con todos los Obispos y pastores católicos del mundo.

## Rey de Camboya renunció

PHNOM PENH, 14. AP— El Rey de Camboya Príncipe Norodom Sihanouk, inesperadamente presentó su abdicación al parlamento esta noche. El monarca que lo es desde el 13 de Junio de 1960, luego de la muerte de su padre, Norodom Suramarit, era también primer ministro del pequeño país del Sudeste asiático. Su abdicación y renuncia fueron enviados en un mensaje al parlamento camboyanos, que fue convocado a sesión urgente para discutir el asunto.

## AUN NO LO ENTIENDO, MADRE

*Un frío de madrugada fustigó los silencios  
allá por las colinas de agrestes soledades,  
en el riachuelo había temblores de misterio  
y en los gestos del musgo dolor abandonado.*

*Yo no sé que vacío invadió mis entrañas  
y todo sin sentido para mí se tornó;  
brotaron de mis labios mil palabras extrañas  
y la muerte me oía pero no respondió.*

*Yo no lo entiendo, madre! Han quedado vagando  
dentro de mí las voces dolientes de los broncos,  
y es su acento estilete las fibras desgarrando  
de mi esencia, que vierte su amargura en los soles.*

*Recuerdas? Discurrían alegres los veranos  
con su tropel de nortes y de polvo a la par,  
y hombre macho y bravío lanzaba sobre el llano  
su grito el sabanero que en mi alma es inmortal.*

*Todo era alegre y claro, y cálido y ameno,  
y ponía la vida su ritmo en cada cosa,  
pero tú te marchabas con tu carga de anhelos  
por senderos de mundos y estrellas luminosas.*

*Hoy todo ido! Calla, el tiempo indiferente  
haciendo caso omiso del viento y de la flor,  
y hay rumores de angustia entre los gajos verdes  
que dejan en la fronda matices de oración.*

*No lo comprendo, madre, no acabo de entenderlo!  
Si en la pradera había mariposas azules  
y quedaba estridencias de luz en los potreros  
mirando la alocada carrera de las nubes.*

*Frió de madrugadas fustiga los senderos...  
Los centauros del viento se llevan mi dolor...  
Y ya no hay estridencias de luz en los potreros,  
tal vez porque contigo también he muerto yo!*



Órgano de divulgación de la  
Provincia de Guanacaste.  
Semanario al servicio del pueblo

— A cargo de: GUILLERMO VILLEGAS N. y HERNAN ELIZONDO A. —

Año II Nº 60

## LA PROVINCIA DEBE SEGUIR COMO ESTABA HACE 137 AÑOS

Santa Cruz, 3 de agosto de 1961

Señor  
Hernán Elizondo  
Director del Suplemento  
EL SABANERO

Estimado señor:

Con el mayor respeto posible me dirijo a Ud. con el objeto de que me ceda un campo en ese suplemento.

Lo que a continuación va escrito, es en relación con una nota que aparece en ese diario, en que va insertado EL SABANERO, la cual se refiere a una manifestación de los ahora vecinos de los pueblos de Bejuco, Javillo, y San Francisco de Coyote, los cuales según ese diario se encuentran en rebeldía, por una disposición del Poder Ejecutivo.

Ellos manifiestan que quieren seguir perteneciendo a Puntarenas, claro que no pueden pedir otra cosa si son de esa provincia y nunca se irían contra ella.

Si están inconformes de estar allí pues que le dejen el lugar a los guanacastecos deseosos de cultivar sus tierras que de hecho

y de derecho les pertenece.

La provincia tienen que dejarla tal y como estaba hace 137 años, no tienen por que foráneos venir a tratar de usurpar tierras para otra provincia.

No es que se les trata de cam-

biar de potrero como dicen los vecinos de los lugares mencionados anteriormente, sino que a ese reducto han llegado y de ahí se han alimentado y guarecido.

Le estimaría que hiciera publicar estas manifestaciones de este

guanacasteco que sale en defensa de su querida provincia.

Un seguro y atento servidor.

Rodolfo Solano B.

## DE TODOS Y PARA TODOS

(Columnilla en Solfa)

### ANECDOTA LIBERIANA

En cierta ocasión en que se hablaba sobre temas triviales, se habló de cierta muchachita, linda ella, crespa ella, pero morenita, morenita. Después de que hicieron su elogio don Enrique Montiel, don Victor Julio Román, don Francisco Rojas y otros presentes alguien observó que la niña era preciosa, pero muy pasada de morena.

Don Jorge Baltodano, miem-

bro del grupo jovial, no pudo más y saliendo en defensa de la niña les dijo:

—Diay, —chochos, no ve que la pobre tenía tanto fuego, que se quemó por fuera?

### LA CITA BIBLICA:

Y dijo Sansón, Maldita sea! Ya había venido la barbera!

La hipóbole.

Era tan pequeño, tan pequeño, que la cabeza le olía a yuyo.

## BOTICA de EUGENIO VARGAS

NICOYA GUANACASTE

Un negocio a su servicio.

Con motivo de la IV Exposición

VISITE USTED

## EL PACHANGA BAR

Frente al parque de Liberia.

PENSION Y CANTINA  
ESPECIALIDAD EN BUENAS BOCAS.

## Alfonso Hidalgo Madrigal

Inspector de Escuelas

Da las más expresivas gracias a todas aquellas personas que se dignaron enviarle cartas, telegramas y coronas, así como a las que lo hicieron personalmente, en ocasión de la irreparable muerte de su inolvidable "PERICO".

Cañas, Gte., agosto de 1961.

## Use preparaciones de los LABORATORIOS ZEPOL

productos de confianza



### UNGUENTO ZEPOL

contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora

### ASMINOLETAS

contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

### LOCION LAVANDA FLORADORA

para después de cualquier afeitada y antes de afeitarse con máquinas eléctricas. After Shaving and Pre Shaving Lotion

### TALCO FLORADORA

para el tocador, deliciosamente perfumado.

### BRILLANTINA FLORADORA

de delirado perfume.

### ACEITE DE HIGADO DE BACALAO ZEPOL

de alto poder vitamínico garantizado por la oficina de "Standard" de Noruega.

### ACEITE DE CASTOR ZEPOL

en frascos de una, dos y tres onzas.

## LABORATORIOS ZEPOL

Distribuidores  
Almacén Palacios  
Apartado N° 1000, San José.

# Velada artística y conferencia en la ciudad de Cañas

Para los primeros días de septiembre se prepara una Velada Artística en la ciudad de Cañas con la colaboración artística de los cantones de Ca-

ñas, Tilarán, Bagaces y Abangarés. El acto será presentado por los miembros de AGA de esos cantones. Habrá una conferencia sobre Literatura

Guanacasteca, que estará a cargo de nuestro Director don Hernán Elizondo Arce. Los programas circularán a su tiempo.

## Pueden trasladarse a Puntarenas

No se extraña la actitud de algunos dirigentes de Puntarenas al movilizar y reunir a los vecinos de los pueblos de la parte sur de la Península de Nicoya en el transcurso del mes de julio; no lo es porque ya es tradicional que en estos meses los señores puntarenenses

instiguen al pueblo guanacasteco con la vieja y novelesca pretensión de trasladar los límites de Guanacaste. Celebraron estas reuniones con pueblos que nada saben ni entienden de Guanacaste aunque viven en la Provincia de la Pampa; los reunieron para embac-

carlos en la danza de "las conquistadas" de tierras para Puntarenas, como si estuviéramos en la época colonial. Ya no digamos que se reúnan para celebrar la Anexión de Guanacaste a Costa Rica, cada 25 de Julio como lo hicieron pueblos hermanos del país, entre ellos Golfito; pero por lo menos debieran de abstenerse en ocupar precisamente ese día para lanzar ataques a la dignidad guanacasteca, porque eso es lo que están haciendo los municipales, el Gobernador, el Diputado Segares y otros "conquistadores" de Puntarenas. Fomentando el odio entre hermanos; incitando al desorden a los pobladores de la Península de Nicoya, Provincia de Guanacaste; aprovechando la circunstancia de que no tienen nexos familiares con nuestra Pampa porque no son guanacastecos. Y han alcanzado su propósito estos "líderes" políticos de Puntarenas porque en esas reuniones consiguen que les firmaran un memorial que a grandes titulares piden "seguir perteneciendo a Puntarenas", porque les han dicho que ellos pertenecen a Puntarenas y que Guanacaste pretende anexarlos; y les han dicho que el Ejecutivo los quiere trasladar como se hace con el ganado "de potrero a potrero" Y... les han hablado de "autodeterminación de los pueblos" para terminar de endulzar la limonada. Y, claro que firmaron el memorial, firmaron ese ultraje a la dignidad de nuestro pueblo; allí está el veneno diseminado en las páginas periodísticas de "campo pagado, como testigo imborrable de lo que es la política y lo que hacen los incautos.

No es que los señores firmantes de Bejuco, Pavón, etc. quieran "seguir perteneciendo a Puntarenas"; es que quieren pertenecer a Puntarenas — que es muy distinto — y tienen derecho, pueden trasladarse a esa Provincia si a bien lo tienen; pero mientras estén en territorio guanacasteco deben dejarse de "sentimientos o autodeterminaciones" porque la decisión inquebrantable de Guanacaste es mantener INDIVISIBLE su Provincia.

Olger Ruiz C., Estudiante

### TIEMPO PROBABLE PARA EL 15 DE AGOSTO

Se mantienen las condiciones de poca lluvia en la mayor parte del territorio, en forma de aguaceros locales.

Temperaturas de ayer en San José:

Máxima: 26.5°C  
SERVICIO METEOROLOGICO.

## Unidad Comercial Guanacasteca

FRANCISCO CHARPENTIER.

Toda clase de artículos de tienda. Ventas en abonos a la puerta de su casa. Servicio en toda la provincia.

ESPERENOS.

Honradez. Seriedad. Responsabilidad.

## EL BAILE AGARRAO

MANUEL F. ECHEVERRIA

Me contaba mi abuelita, que llegó a los ochenta años, que allá en los años de 1822, a raíz de la Independencia, introdujeron de Panamá los señores Oreamunos, en la sociedad de Cartago, el baile agarrado, pues anteriormente, sólo se ejecutaban bailes sueltos: minués cachuchas de Cádiz, jotas aragonesas, etc.

En el convento había que dado como única lámpara vigilante, el Padre Quintana, fray Francisco Quintana, español, castellano viejo, austero de costumbres y de conducta ejemplar; dicen que veía el porvenir y profetizaba. Tenía como lego a fray Manuel Coto, de Guatemala, muy metido en docena, que tenía que ver con todo el mundo, menfiroso con mucha gracia y que se hacía invitar a comer en todas las casas con mucho arte y maña.

El baile ardía de entusiasmo en casa de don Tranquilino Bonilla frente al Convento. Lo vio fray Manuel entre la multitud de curiosos y fué con el cuento.

¡Padre Quintana, allí don de don Tranquilino están bailando las señoras agarradas con los señores! ¡María Santísima!

No puede ser, dijo el fraile. Pues venga y véalo con sus propios ojos. Descolgó fray Quintana un gran Crucifijo de la pared, lo ocultó bajo el balandrín, atravesó la calle, vio el escándalo inaudito y entró al salón puso el Cristo en el suelo y con voz tremenda les dijo: "Ahora bailen si se atreven sobre su Divina Majestad". Decía mi abuela que

no había quedado allí bicho viviente. Todas las damas se eclipsaron por el foro por las tapias de los solares vecinos por no caer entre la escandalizada multitud. Desde entonces, mi hijito, ya no volví a dejarme abrazar por nadie más que por mi marido y no bailaba más que suelto hasta la fecha.

(Tomado de Leyendas de Costa Rica.)

## Hotel La Casa del Ganadero

(Edificio de la Cámara de Ganaderos).

Liberia - Guanacaste

Hotel

Restaurante

Bar

Cuartos modernos con

sendos baños

Servicio a la carta.

Precios módicos.

Propietario:

JORGE DIAZ

# RADIO PAMPA

1.100 kilociclos.

NICOYA

GUANACASTE

La primera en audición en toda la provincia.

PROGRAMAS DIARIOS.

PROGRAMAS RANCHEROS:

Meñonitas del campo: 6 a 7 a. m.  
Acurelas de Méjico: 3.30 a 4 p. m.  
Arco Iris Musical: 7.30 a 8 p. m.

NOVELAS:

El Recuerdo de tus ojos: 9 a 9.15 a. m. - 6 a 6.15 p. m.

RADIOPERIODICO:

La Palabra de Guanacaste: 12.15 a 1.15.

Sendas Deportivas: todo lo que se refiere al deporte en la Provincia.

## LAS DOS CRUCES

Tiene la ciudad nervio de colmena y anhelosa la vida se desliza, mezclado con el afán va la ternura de un poema de amor que cobra vida.

Hay una floración hecha regalos como ofrenda de amor para las madres en tanto, muy bella y pensativa una joven va airosa por la calle.

Aprisiona su talle ricas sedas y los guantes esconden blancas manos: con su libro de rezos, muy callada va llegando al lujoso camposanto.

Hermoso mausoleo se levanta y una marmórea cruz abre sus brazos, porque quiere vencer sobre la muerte el imperio castizo de los rangos.

La cara y fina cruz vela piadosa los restos sacrosantos de una madre, cuyo nombre grabado en letras regias brilla con los fulgores de la tarde.

Frente a la cruz la joven se arrodilla y una plegaria brota de sus labios, y de su pecho escapan los suspiros que va la tarde transformando en lampos.

Y la tranquila vida campesina por los caminos olorosa rueda, bajan del corazón de la montaña los arpegios alados de un poema.

Baja también por la florida senda cándida joven, bella campesina, el sol de la mañana es tibio beso y se transforma en iris con la brisa.

En sus manos tan blancas como lirios contrastan cuentas negras de un rosario, su cuerpo como flor lleva garboso y las auroras nacen de sus labios.

Agosto es el campo esplendoroso y de las madres abrillante el día, en tanto bella y tímida la joven al cementerio agrario se encamina.

Una cruz de madera abre sus brazos con el aroma de los grandes cedros, con la ternura que el amor encierra y la humanidad que predicó el Maestro.

Vela la cruz sobre la tierra fértil los restos tan queridos de una madre, y donde el nombre de borrosas letras será frente a todo olvidado, imborrable.

Ella, frente a la cruz y de rodillas sobre la tierra florecida y negra, con el viejo rosario entre sus manos para su madre compungida reza.

Junto a la cruz oraba como un ángel y ante el recuerdo de la madre buena, sus lágrimas rodaron por el suelo como divina floración de estrellas.

Como milagro que explicar no alcanzó las lágrimas; la humilde y la aristócrata, se unieron bajo el palio de los cielos en una cruz de estrellas luminosas.

Adalberto Meza Venegas

## PROTEJA Y AUMENTE SUS COSECHAS



### AVIACION AGRICOLA S. R. LTDA.

ofrece aviones para los siguientes trabajos agrícolas:

- 1) Reclar potreros, bajuras, etc., con herbicidas.
- 2) Reclar arrozales con 24D o insecticidas.
- 3) Reclar sus algodonalos con insecticidas.
- 4) Fumigaciones con polvo.
- 5) Abonar arroz y potreros.
- 6) Siembra de arroz al voleo.
- 7) Seis años de experiencia.

Asegure sus cosechas eficazmente. Entiéndase con C. MURRAY - Cañas, Guanacaste.

# Estafa de diez mil colones ayer en Alajuela

10 mil colones, billete sobre billete, le fueron robados ayer mediante sensacional atraco al señor Belarmino Campos, conocido finquero de Poás. Según logramos enterarnos, los dos hampones habían "olfateado" que Campos andaba con esa considerable cantidad de dinero encima. Se las ingeniaron para preparar un "paquetazo". Alistaron un rollo de papeles de periódico cortados al mismo tamaño que los billetes norteamericanos. Luego pusieron dólares al principio y al final del paquete de papeles. Enseguida abordaron a Campos haciéndose pasar como extranjeros urgidos de dinero nacional. Ofrecieronle dólares a un tipo tan bajo, que resultaba una verdadera ganga.

Campos aceptó el negocio. Le pasearon por toda la ciudad de Alajuela en taxi. Cerraron el trato frente a la Catedral. Luego, en otro taxi le llevaron a El Coco. Allí le entregaron los dólares. El chofer del taxímetro arrancó violentamente. En ese momento Campos sospechó que algo andaba mal. Abrió sus "dólares"; ¡eran periódicos! Ni siquiera le dejaron el par de dólares en billetes que cerraban el "paquete".

Campos pidió auxilio a la policía de Alajuela. Fue dada la alarma a la Oficina de Investigación. Los hampones —que han sido descritos exactamente por varias personas que les pudieron ver bien, están siendo buscados. Se cree que son

los mismos que hace poco tiempo atracaron a un sacerdote en

Alajuela, robándole una considerable cantidad de dinero: usa

ron el mismo truco, con ligerísimas variantes.

## JARDIN DE EDUCACION VIAL ES UNA REALIDAD

Maravilloso y elocuente proyecto inspirado por la Dirección General del Tránsito, en la persona del Coronel Luis Quesada Panguagua, para crear un Jardín de Educación vial o campo deportivo de recreación infantil, en el cual se establecerán sistemas de vías, con sus respectivas señales de tránsito, jardines y zonas verdes.

Este Jardín servirá como un entrenamiento para los niños en el manejo de vehículos adecuados a sus edades, en el manejo de los mismos y sobre todo, al respeto que deben operar, en el acatamiento de las mismas señales. El maravilloso proyecto, es ya una

realidad. La Dirección General de Deportes, donó el terreno para el objeto en La Sabana, el cual estará situado al lado Estadio Nacional y precisamente sirviendo como precioso marco, la Cruz allí colocada desde hace algún tiempo.

Tanto la Dirección de Deportes como algunas casas comerciales, en las que se pueden observar, la Shell, Siemens, Obras Públicas y otras que están dispuestas a realizar este magnífico milagro. El Ministerio de Obras Públicas tiene ya a su cargo el estudio del terreno medidas y planeamiento en general.

Una prestigiosa y magnífica

Casa Alemana también ofreció al Coronel Quesada, su formal como decidida colaboración en la realización del majestuoso proyecto. El cual está llevando a efecto. El cual está llevándose a efecto General de Tránsito.

Por este medio, solicitamos en forma decidida, un aporte decidido para que esto sea una realidad tangente. Debemos unirnos todos y tratar de llevar hasta donde las capacidades nos den, adelante este asunto, que será de honro beneficio para el país, para los niños y para la educación y mejoramiento del Tránsito.

Salvador González V.

## NO ES INCUMBENCIA DEL DIRECTOR DEL SERVICIO CIVIL

Del Director del Servicio Civil recibimos copia de la carta que dice:

San José, 9 de Agosto de 1961  
Señora  
Soledad Colom de Rodríguez  
75 vs. Sur del Abastecedor  
San Diego.  
Paseo Colón.

San José:  
Muy distinguida señora:  
Como es mi obligación hacerlo, por la posición que ocupó, yo siempre la he atendido en esta Dirección como lo merece todo servidor público: con prontitud y atención.

Cuando ha sido necesario he aconsejado al servidor para que haya valer sus derechos, así como también se le han indicado sus deberes.

En su caso particular, que ha sido muy lleno de incidencias, tanto el Señor Luján Jefe del Departamento de Normas y Procedimientos, como yo, le hemos expuesto con amplitud los puntos de vista legales que entran en juego en esos casos. Hasta ahí mi intervención.

Ha sido para mí una desagradable sorpresa leer en LA ULTIMA NOTICIA de ayer y reproducidas en LA REPUBLICA de

hoy, unas declaraciones tuyas ajenas totalmente a la verdad en cuanto a mí se refiere.

Debe usted saber y creo hábersele demostrado en nuestras muchas conversaciones que yo no me presto a juegos de ninguna especie y que la Institución de Servicio Civil, como usted lo dice (creada para garantizar la inamovilidad de los empleados públicos) tiene la solidez moral y legal suficientes para lo que fue creada y nunca podría, tampoco, prestarse a juegos como usted lo cree.

Hasta el momento de escribirle esta carta, la Dirección General de Servicio Civil no ha recibido la gestión de despido contra usted, y es falso que haya dictado resolución alguna. Ni yo, ni el señor Oficial encargado de levantar la correspondiente información, conocemos la base legal en que se fundan sus superiores para formularla.

Hasta que esa información no se levante y tanto usted como sus Jefes no aleguen los derechos que les asiste, es prematuro y audaz de su parte afirmar que yo, en mi calidad de Director General de Servicio Civil, me haya prestado a una maniobra.

Dichosamente usted tiene en su poder los documentos que ofrece aportar, porque así, si está legalmente amparada, demostraría que no era posible una arbitrariedad y que es perfectamente imposible que el Director General de Servicio Civil se preste a una maniobra, contra los principios legales de la Institución.

Para terminar, es mi obligación manifestarle que, de todas maneras, este caso suyo, como todos los que se presentan a esta Dirección General, no los resuelve el Director, sino que, por ley tienen que pasar al Honorable Tribunal de Servicio Civil para su fallo.

Puede usted estar tranquila. Si duda de mi honestidad de funcionario, alégrese con saber que yo no intervengo para nada en la resolución de su caso. Eso está reservado al mencionado Tribunal.

De usted muy respetuoso servidor,

Tobías Escribano R.  
Director General a. l.

### Cine Guadalupe

Hoy martes 15 de Agosto.

#### DIA DE LAS MADRES

A las 3 p.m. \$1.00  
A las 8 p.m. \$1.50

Mañana Miércoles 16 de Agosto

A las 8 p.m. \$1.50

El ritmo caliente de grandes y chicos en todo su esplendor:

### La Locura del Rock And Roll

Con Lilia Prado y Chacabita

## Estafa con trajes de baño en una conocida tienda

Fuentes enteradas dijeron ayer que ante los Tribunales Comunes varias personas, especialmente damas y damitas, acusarán por estafa al dueño de una conocida tienda de esta capital por vender "garantizados" a precios astronómicos trajes de baño femeninos, al decir de las varias perjudicadas, son "un verdadero atraco".

Varias de las ofendidas, a quienes posteriormente entrevistó la fuente informante dijeron que "creemos que lo ocurrido con los trajes de baño "garantizados", había sido un error, pero poste-

riormente, al presentarnos al conocido negocio y exponer nuestra queja diciendo que los trajes destiñeron y quedaron hechos una ruina con sólo que se humedecieron; fuimos insultadas por una señora trabajadora de la tienda y por la que entendemos es la esposa del dueño del negocio". Como la mayoría de nosotras se proveyó del testimonio de personas a quienes consta que efectuamos la compra en esa tienda, presentaremos acusación formal por estafa, pues los dueños de la tienda, ante nuestros testigos, "garantizaron" que los trajes no se arrui-

narian y que los colores eran prácticamente indestructibles. Hemos pagado a razón de ciento cincuenta colones por los trajes que a la primera humedecida nos hicieron quedar en ridículo ante cientos de personas en playas y balnearios". Se estima que la demanda será cuantiosa puesto que hay no menos de diez damas estafadas de esta manera, quienes dijeron sin embargo que tratarían de llegar a un arreglo con el propietario de la tienda quien según tienen entendido es persona accesible".



- 3:57 pm. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
- 4:00 Academia de Cocina. (vivo)
- 4:30 Ministerio de Educación Pública. (vivo)
- 5:00 Fábulas
- 5:30 Conservatorio de Castellá (vivo)
- 6:00 Telenoticias Canal 7. (vivo)
- 6:30 El Llanero Solitario
- 7:00 Comité Asesor
- 7:30 Yo Quiero a Lucy
- 8:00 Nueva York Confidencial
- 8:30 Cita con la Muerte
- 9:00 Los Detectives
- 9:30 La Rondalla Nacional. (vivo)
- 10:00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, Despedida

### MAÑANA MIERCOLES 16 DE AGOSTO DE 1961

- 4:57 pm. Patrón Canal 7, Himno Nacional, Saludo y lectura del programa del día.
- 5:00 Fábulas
- 6:00 Telenoticias Canal 7. (vivo)
- 6:30 El Cisco Kid.
- 7:00 Buscando Estrellas. (vivo)
- 7:30 El Señor Fiscal
- 8:00 Cartel Económico de A.N.F.E. (vivo)
- 8:30 Espejo de Alemania
- 9:00 Presentando a Dick Powell
- 9:30 Marimba Huetar
- 10:00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, Despedida.

Celebre el día de la Madre, llevando a la suya a ver el espectáculo que por 15 días se ha mantenido a teatro agotado! Jamás el cine alcanzó un grado de emoción más intenso, ni un despliegue de religiosidad más honroso.

### HOY 15 DE AGOSTO, DIA DE LAS MADRES VARIETADES

A las 2 y 7 Entrada \$5.00  
Si quiere conseguir localidad, cómprela con tiempo!



FILMADA EN CAMARA 35

TECHNICOLOR®



LA PELICULA MAS PREMIADA EN LA HISTORIA DE LA ACADEMIA

No hay entradas de favor. La película no pasará a ningún otro teatro! Precio invariable durante toda la exhibición. Localidades a la venta en la boletería del teatro, desde las 9 a.m. Reservas al teléfono 2365.

LA REBELION HUNGARA CONTRA EL COMUNISMO!

HOY 3, 7 y 9 ..... \$3.00 PREMIERE REX

El Documento ANTICOMUNISTA más ACUSADOR desde la Guerra Civil Española y sus TRES AÑOS de LUCHA. LA MASACRE ROJA DEL GLORIOSO PUEBLO DE HUNGRIA! EL SACRIFICIO de la JUVENTUD HUNGARA TRAICIONADA... sin AYUDA ANTE EL ENEMIGO COMUN de los VALORES ETERNOS... UN ALERTA A TODAS LAS CONCIENCIAS LIBRES del MUNDO... AYER fue ESPAÑA que supo LUCHAR y VENCER... Luego HUNGRIA, POLONIA, CHECOSLOVAQUIA, BULGARIA, LITUANIA, ESTONIA, LETONIA, AUSTRIA... Y AHORA CUBA! UN INOLVIDABLE FILM ESPAÑOL! ALERTA TODOS!

**RAPSODIA DE SANGRE**  
DIRECTOR ANTONIO ISASI ISASMENDI



MARIA ROSA SALGADO  
VICENTE PARRA  
ALBERT HEHN  
TOMAS BLANCO  
LUIS INDUNI  
ARTURO FERNANDEZ  
JESUS COLOMER  
CARLOS ILOVET  
FRANCISCO PIQUER  
LIDA BAAROVA

**REINA**  
A las 3 ..... \$1.50  
A las 8 ..... \$2.00  
Cinemascope:  
ORO DE LOS SIETE SANTOS  
Clint Walker.

**CID**  
A las 4 ..... \$1.50  
A las 8 ..... \$2.00  
Roger Moore, Carroll Baker:  
EL MILAGRO  
CS - Colores.

RAVENTOS

A las 3, 6.45 y 9 ..... \$2.00

¡SIGUE EL EXITO ARROLLADOR!

SARITA MONTIEL en su MEJOR película desde "El último Cuplé" en un MARAVILLOSO desfile de dulces y bellas canciones EVOCADORAS!



UNA APASIONANTE HISTORIA DE AMOR ENMARCADA POR BELLA MUSICA Y CANCIONES EVOCADORAS!

ORO FILMS MEXICO presenta a SARITA MONTIEL MAURICE ROUET ISABEL GARCES

mi último TANGO  
DIRECTOR LUIS C. AMADORI

PUNTARENAS  
A las 4 y 7 ..... \$1.50  
El genial bufo, en:  
LA REVISTA DE CHAPLIN  
Tres joyas filmicas.

LUX 3-7-9 \$2.00

ARANJUEZ

A las 8 ..... \$2.00

Grace Kelly  
Ray Milland  
Robert Cummings

en una de las grandes obras del maestro ALFRED HITCHCOCK

LA LLAMADA FATAL



CINEMATOGRAFICA FILMEX, S. A. presenta a ZULLY MORENO JORGE MISTRAL SANTIAGO GOMEZ COU en

"Ana Karenina"

CAPITOLIO

A las 3, 6.45 y 9 ..... \$2.00  
Colosal RE-ESTRENO del maestro CECIL B. DeMILLE. UN GRANDIOSO REPARTO para un CLASICO DEL CINE!

UNION PACIFICO



AKIM TAMIROFF - ROBERT PRESTON - LYNNE OVERMAN

ADELA 3-7-9 \$1.50

REGRESA A LA PANTALLA LA JOYA DEL CINE de habla ESPAÑOLA con ZULLY MORENO.



CELEBRANDO CON DOS MARAVILLAS PARA TODOS LOS GUSTOS, HOY 15,

DIA DE LAS MADRES

Y DEDICANDO ESTAS FUNCIONES DE ESTRENO, A LOS ARTISTAS DEL FUTBOL, INTEGRANTES DEL "REAL MADRID"!

DOS PELICULAS DIGNAS DE DOMINGO, EN EL PROGRAMA DE MAS ALTA CALIDAD QUE SE OFRECE EN EL CINE EN TODA LA CAPITAL!

**PALACE CALIFORNIA IDEAL**  
3, 7 y 9 ..... \$3.00 4 SOLAMENTE ... \$3.00 6.30 y 8.30 ... \$2.50  
Las cataratas del Iguazú ante sus ojos, con toda su bárbara belleza! Bariloche, el Paraíso de los Andes, muestra sus paisajes de ensueño, sus rincones de amor, sus lejanías de fantasmagoría! Una película de gran espectáculo, de risa y amor, de aventuras y besos, que garantizamos como "EXCELENTE"! — "FILMS ROYAL INC." presenta la maravilla:

INTERNACIONAL FILMS Una coproducción Argentino-Alemana C. ANZUOLA-E. BEDOYA

ALBERTO DE MENDOZA  
SUSANNE CRAMER con  
GUILLERMO BATTAGLIA

GLORIA GUZMAN  
ENRIQUE SERRANO  
DRINGUE FARIAS

LA MISMA PRODUCTORA que en 1959 dió a "ME NACIDO EN BUENOS AIRES" AHORA presenta su segunda producción!

**"Yo quiero vivir contigo"**  
DIRECCION CARLOS RINALDI  
Agfacolor VISTAVISION  
PRESENTA Films Royal



YO QUIERO VIVIR CONTIGO

Con SUSANA CRAMER, la estrella alemana de "En una carpa un gran amor" y ALBERTO DE MENDOZA, el astro rutilante argentino.

**MODERNO LIBANO ZAIDA**  
3, 6.45 y 8.45 ... 2.00 3, 7.15 y 9.15 ..... \$2.00 8 ..... \$2.00  
SOBRE MARAVILLOSOS PAISAJES DEL TIROL! EN COLORES FINISIMOS! PAUL HUBSMITZ y MARIANNE KOCK, en:

"CUENTOS DE SALZBURGO"

**CALIFORNIA COLON**  
6 y 8 ..... \$3.00 6.45 y 8.45 ... \$2.50  
PROHIBIDA PARA MENORES DE 21 AÑOS.

PRIMER PREMIO en el certamen de San Sebastián! La historia de suspenso más apasionante del cine!

**PIETRO GERMI** el astro de "EL FERROVIARIO", vuelve a la pantalla en otra PELICULA SENSACIONAL, con: GEORGIA MOLL, PIERRE BRICE, LAURA VIVALDI.



"EL AMOR DE UNA MUCHACHA EN FLOR".

ROJO EN LOS LABIOS

**ROXY CASTRO RIO**  
3 ..... \$1.25 7.30 ..... \$1.50 3 ..... \$1.50  
7 y 9 ..... \$1.50 "MI HIJO NERON" 8 ..... \$2.00  
LOS ASESINOS DE KILIMANJARO En colores. "AGUILAS DEL TRAPECIO"